

3 Wedstrijd

Komt de mooiste, slimste student van Nederland uit Maastricht?



3 Limburgers

Ze hebben veel meer kans op diabetes en hart- en vaatziekten



4 Must read

Night train to Lissabon: you can give direction to your life



5 Highlander

Mayor doesn't change his mind: café is closed



observant|28

www.observantonline.nl

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht | Redactieadres: Postbus 616 6200 MD Maastricht | Jaargang 33 | 11 april 2013

Niet meer dan één keer naar de wc tijdens tentamens UM pakt examenfraude met mobiel aan

Per september 2013 mogen Maastrichtse studenten niet meer dan één keer per tentamen naar het toilet. Dat hebben de voorzitters van de facultaire examencommissies van de Universiteit Maastricht onlangs afgesproken. De maatregel moet de examenfraude met telefoons beperken. Detectiepoortjes bleken juridisch niet haalbaar.

De School of Business and Economics (SBE) en de faculteit psychologie en neurowetenschappen lijken er het meeste last van te hebben. Volgens examencoördinatoren van SBE zijn er studenten die vijf keer naar de wc gaan tijdens een examen dat drie uur duurt. Ze stoppen de toestellen in hun decolleté of sokken en raadplegen op de wc websites als Wikipedia. Anderen verwachten een sms met de goede antwoorden van een vriend die eerder klaar was, of van ingeschakelde ouderejaars. Soms een vriendendienst, in andere gevallen handel: sommige studenten betalen er honderden euro's voor.

Psychologiestudenten moeten hun zakken legen als ze naar het toilet gaan, zegt Hanneke van Mier, voorzitter van de examencommissie. "Wie dan wordt betrapt met een telefoon, weet dat zijn of haar examen per direct ongeldig is. We hebben al 25 studenten in de kraag gevat sinds we de maatregel vorig jaar hebben ingevoerd."

Bij gezondheidswetenschappen moeten studenten ook alles uit hun zakken halen, zegt Henk van Berkel, voorzitter van de examencommissie, die vorige week de lange rijen voor de wc met eigen ogen zag. "Sommigen krijgen dan zo'n rood hoofd dat je al genoeg weet." Het gelimiteerde toiletbezoek zal wat hem betreft niet afdoende zijn.

"Als een student zich met list en bedrog door de studie wil koersen, dan kan dat."

Ad van Iterson, voorzitter van de examencommissie van SBE, ziet de maatregel hoe dan ook als een stap vooruit. Diegenen die internet op de wc raadplegen, kunnen dat dan in ieder geval nog maar één keer doen. De voorzitters overwogen eerst om detectiepoortjes te installeren maar dat bleek geen optie: studenten kunnen niet worden verplicht om mee te werken.

De faculteiten rechten, cultuur- en maatschappijwetenschappen en de opleiding gezondheidswetenschappen registreren meer plagiaat dan telefoonfraude, onder meer omdat ze minder met multiple choice-vragen werken. Dat geldt ook voor kennistechologie, al houden surveillanten sinds kort bij wie wanneer naar het toilet gaat. De opleiding geneeskunde kent een paar incidenten, maar of het vaak gebeurt is volgens twee commissieleden niet duidelijk.

Het University College heeft nergens last van omdat examens slechts twee uur duren en in die tijd mag niemand naar de wc. "Eén student maakte ooit bezwaar en betichtte me van mensenrechtenschendingen", zegt voorzitter Peter Vermeer.

De vindingrijkheid van studenten is niet gering: Van Mier hoorde laatst dat een student het etiket op het flesje water vervangen had door een spiekbriefje. Die worden in het Mecc ook vóór het examen aangetroffen onder de wc-borstels of achter een reclamepanelen.

Zie ook pagina 5

Maurice Timmermans

"AZM stelde onverwachte eis"

De onderhandelingen rond de vorming van het Maastrichtse Universitair Medisch Centrum (MUMC+) zijn vastgelopen op de eis van het academisch ziekenhuis dat men twee eigen bestuurders in een bestuurlijke dubbelrol wilde.

Dat zei de voorzitter van de raad van toezicht van de UM, Ad Veenhof, tijdens een informatiebijeenkomst voor de medewerkers van de FHML. Vorig jaar was al afgesproken dat de bestuursvoorzitter van het AZM/MUMC, Guy Peeters, tevens lid zou worden van het universitaire college van bestuur, dat tot vier leden zou worden uitgebreid. Namens de UM zouden de collegevoorzitter en de rector daarin zitting nemen, namens het AZM/MUMC Peeters en een financiële topman, de CFO. Volgens Veenhof was er bijna een akkoord toen de raad van toezicht van het AZM eind vorig jaar een nieuwe eis op tafel legde: hun eigen CFO moest dezelfde persoon zijn als de CFO in het bestuurs-

college. Dat zou efficiënter en transparanter zijn. Dit betekende dat het overkoepelende college van bestuur twee personen zou herbergen die tevens een leidende rol spelen in een van de "bedrijfs-onderdelen", zegt Veenhof. In de praktijk zouden die twee zichzelf moeten controleren, hun eigen voorstellen moeten beoordelen, legt hij uit. "Daar hebben wij principieel bezwaar tegen. Een bestuurscollege moet op enige afstand opereren van de bedrijfs-onderdelen."

Toen ook een compromisvoorstel het niet haalde hebben de beide raden van toezicht, van UM en AZM, besloten de onderhandelingen te staken. Van de zijde van het ziekenhuis is alleen in zeer algemene bewoordingen gereageerd op deze voorstelling van zaken.

Zie verder pagina 7, 8 en 9.

Wammes Bos



Taking a trip to the toilet with your mobile phone during an exam to check Wikipedia or to receive the right answers via text messages. Exam fraud using mobile phones occurs in all UM faculties but appears to be a persistent issue at the School of Business and Economics (SBE). The supervisors who accompany students into the toilet area, can see men literally queuing up to use the cubicles. IB-student Andreas Schröder, also chairman of the faculty student council, estimates that one in five students from SBE cheats. There are some who visit the toilet five times during the exam. From September 2013, students will only be allowed to use the toilet facilities once during an exam. See page 5 Photo: Joey Roberts

Alison in Wonderland

The PhD can wait – because North Korea won't

I have a thing for books about wacky countries, and North Korea is getting weirder by the minute. *Nothing to Envy* I just could not put down. It tells of a doctor who crossed the border into China and, lost in the dark, found herself in a peasant's dog kennel. She could not believe her eyes: in the kennel was a bowl of white rice. For the dog! You know your country has some problems when even Chinese peasants' dogs eat better than you. Anyway, *The Aquariums of Pyongyang* was good, *Escape from Camp 14* was thrilling, so imagine my joy today when I discovered *Under the Loving Care of the Fatherly Leader*, billed as 'simply the best book ever written about North Korea' – all 874 pages of it. Have patience, PhD.

Alison Edwards

Zing, vecht, huil, bid,
lach, werk en bewonder

“Maak me alsjeblieft niet wakker voor een tosti”

Sarah Dörenkamp (26, Viersen)
Student researchmaster Health Sciences, sinds
september 2012 PhD Caphri, lijsttrekker onafhankelijke
lijst PhDs, Postdocs and Young Scientists voor komende
universiteitsraadsverkiezingen
Woont in Maastricht
Vrijgezel



Foto: Loraine Bodewes

Ik ben in en in Duits. [Grinnikt] Nee, niet helemaal. Ik heb in de zomer vóór ik aan mijn bachelor gezondheidswetenschappen begon via een intensieve cursus Nederlands geleerd. En ik heb in mijn studententijd - sinds 2008 - in een huis aan de Frankenstraat gewoond. Met twaalf meiden: Nederlanders, Vlamingen en één Duitse. Ik. Ik ben niet de typische Duitser met alleen Duitse vrienden. Ik ben geïntegreerd en voel me meer een combinatie van Duits en Nederlands. Ik ben heel gestructureerd en heb alles op tijd en keurig af, maar in de omgang ben ik niet meer die stijve Duitse, ik ben veel losser, meer Nederlands. In Duitsland moet je u tegen je begeleider zeggen en via zijn secretaresse een afspraak maken. Ik zou daar weer erg aan moeten wennen. **Politiek zit me in het bloed.** Een beetje. Mijn vader is vicevoorzitter van de CDU in Viersen. Ik ben in het tweede jaar van mijn bachelor begonnen in de opleidingscommissie en zat daardoor automatisch in het studentenberaad. Daarna kwam de faculteitsraad namens Dope, het directieoverleg van het onderwijsinstituut, en nu sta ik op een medewerkerslijst. Als PhD merk je heel goed waar het goed en waar het fout gaat. Je ziet ook de grote verschillen in begeleiding en scholing tussen faculteiten. Wij willen dat iedere jonge onderzoeker dezelfde kansen krijgt. **Ik word later professor.** [Lacht] Ja, dat wil ik al sinds het laatste jaar van mijn bachelor. Ik vind de combinatie van onderzoek en onderwijs interessant. Ik voel me thuis aan een universiteit. Of het lukt om hoogleraar te worden, is vraag twee. Ik ga er in ieder geval alles voor doen. **Merk auto?** Ik ben een vrouw die van auto's houdt. Ik rij nu een Seat Ibiza Sport, gekregen van mijn ouders op mijn 18e. Ik droom van een Audi of BMW. Welke? Als hij maar sportief en elegant is. **Laatste cadeautje dat je kocht?** Een horloge voor mijn toenmalige vriend. Het ging uit voor ik het hem kon geven. **Het ergste dat je ooit is overkomen?** Ik ben enig kind en opgegroeid met een labrador retriever. Die er 's avonds was als mijn ouders weg moesten. Op mijn 23^{ste} is die overleden. Hij heette Ben en is veertien geworden. **Over tien jaar woon ik nog in Nederland.** Dat weet ik niet. Ik sta voor alles open. Ik blijf sowieso tot 2016 voor mijn promotie. Ik heb het hier naar mijn zin. Uiteindelijk is het belangrijkste dat ik elke dag met plezier naar het werk kan. Het maakt me niet uit of dat in Nederland, Duitsland of elders is. **Aan iedere vinger tien aanbidders.** [Stil] Dat kan ik toch niet over mezelf zeggen. Ik ben ook een beetje

dom op dit vlak, heb het niet altijd in de gaten als mannen achter me aanzitten. Ik zoek een leuk iemand die eerlijk, betrouwbaar en ambitieus is. Dat ben ik ook. Het uiterlijk maakt me niets uit. Het gaat om de klik. Ik ben op een zekere leeftijd en ken inmiddels mijn sterke en zwakke punten, ik weet inmiddels zo ongeveer wat bij mij past. **Mijn make-up voorraad past niet in een koffer.** [Schatert] Zeker wel. Ik ben meer van het natuurlijke, al kun je met make-up je sterke punten benadrukken. **Volgende vakantie?** Geboekt? Wij gaan met de hele familie - ooms, tantes, nichtjes, neefjes, ouders - in februari 2014 naar een aantal eilanden in het Caraïbische gebied. Vroeger gingen we al samen met onze caravans naar campings. En we gaan samen op wintersport. En nu is de hele familie hier in Maastricht om mij te verhuizen. Als er iets is, dan helpen we elkaar. **s' Nachts kun je wakker maken voor ...** een tosti, zei ik in 2008 voor de grap tegen mijn huisgenoten. Helaas hebben ze dat ook uitgetest. Maakten ze mij na een avondje stappen wakker met een dienblad vol tosti's. Ik houd niet eens van tosti's. Sindsdien kun je me voor niets meer wakker maken. Behalve als er iets ergs aan de hand is. **Thuis praten wij nooit over de Tweede Wereldoorlog.** Dat klopt eigenlijk wel, als we nu over oorlog praten is het over Noord-Korea. Tijdens het WK en EK voetbal ben ik voor het Duitse team. Afgelopen jaar, na Nederland-Duitsland, heb ik voor ik naar huis fietste mijn Duitse truitje verwisseld voor het Oranje shirt. Op dat soort dagen proef je in sommige wijken nog de haat tegen de Duitsers. **Ik blink uit in ...** [grinnikt] Leuke bruine krullen. **Ik ben slecht in ...** Ik kan geen dingen laten liggen. Alles moet nu en meteen. Ik kan mezelf enorm onder druk zetten. Dat is vaak niet nodig en een beetje jammer. **Sarah in vijf karaktertrekken:** eerlijk (ik zeg wat ik denk en vind: heeft een vriendin een te klein jurkje aan dat zeg ik dat op een aardige manier), ambitieus, gevoelig, energiek, sociaal. **Ik doe altijd aan de lijn.** Nee! Vrouwen vinden altijd dat ze te dik zijn. Ik ben nu zover dat ik mezelf oké vind. Ik sport vrij veel - skieën, spinnen, hardlopen, bodypump, enzovoort - en ik let op mijn eten. Dat sporten doe ik omdat ik het leuk vind, niet om af te vallen. En als de mannen me zo niet leuk vinden, dan maar niet.

Riki Janssen

Dries c.s.

Herinnert u zich Dries van Agt nog, lezer? Als premier gaf hij leiding aan een kabinet dat geen kwaad woord over de regering van het Heilige Land wilde horen. Nu, als ambteloos burger, loopt hij over van begrip voor de Palestijnse zaak. Daar zullen de Palestijnen ongetwijfeld heel blij mee zijn, maar ze hadden het vast nog prettiger gevonden als hij zijn mond ook had open gedaan toen hij nog iets in de melk te brokkelen had. Hans van den Broek is net zo'n geval. Als minister van Buitenlandse Zaken was ook hij per definitie pro-Israël maar nu hij niets meer te verliezen heeft vindt hij net als Dries dat Israël de rechten van de tegenpartij met voeten treedt. Mastodonten die *sadder and wiser* zijn geworden, zegt u? Dat valt nog te bezien. Denk bijvoorbeeld eens aan Piet Hein Donner. Als minister diende hij een wetsvoorstel in dat beoogde de griffierechten drastisch te verhogen. Van de kritiek dat daarmee voor menigeen de weg naar de rechter afgesloten zou worden en aldus de rechtstaat om puur budgettaire redenen een knauw zou krijgen, betoonde hij zich als bewindsman niet onder de indruk. Maar nu hem niets meer gebeuren kan omdat hij voor het leven benoemd is tot vicevoorzitter van de Raad van State, liet hij weten het zelf ook een heel verkeerd plan van te vinden. Of neem Thom de Graaff. Altijd principieel voorstander van de gekozen burgemeester geweest. De man trad zelfs af toen de Eerste Kamer een daarvoor vereiste grondwetswijziging blokkeerde. Maar toen hijzelf tot eerste burger van Nijmegen benoemd kon worden hapte De Graaf zonder tegenstribbelen toe. Zo'n stad moet toch bestuurd worden? Tegenwoordig is De Graaf voorzitter van de HBO-raad en Eerste Kamerlid voor D66. Die partij wil heel andere dingen met het hoger onderwijs dan de HBO-raad voor wenselijk houdt, maar, verklaarde hij desgevraagd, als het in de Eerste Kamer aan de orde komt zal hij 'natuurlijk' gewoon met zijn partij meestemmen. Natuurlijk. *Where you stand depends upon where you sit* - wat had je dan gedacht? Opkomen voor het eigen standpunt als dat een welverdiende positie in gevaar kan brengen? Welke vreemdeling in bestuurlijk Jeruzalem doet zoiets nou? Als bestuurder moet je immers niet voor je verantwoordelijkheid weglopen. Dit gezegende land, wil ik maar zeggen, kan ongelooflijk blij zijn met zijn bestuurlijke elite, want die staat voor niks. Letterlijk: voor niks. Of 't moest behoud van werkgelegenheid zijn.

Nico Baakman, docent European Studies

De column wordt op persoonlijke titel geschreven



Eén Rubiconbeurs voor UM

NWO heeft aan twintig jonge onderzoekers een Rubicon-beurs toegekend om twee jaar ervaring op te doen in het buitenland. Michelle Moerel, promovendus bij de faculteit psychologie en neurowetenschappen, is de enige Maastrichtse wetenschapper die in de prijzen is gevallen. Moerel doet onderzoek naar de manier waarop de hersenen geluiden herkennen, ze vertrekt voor twee jaar naar de Universiteit van Minnesota.

In totaal deden honderd onderzoekers een aanvraag op de bus; van hen zijn dertien mannen en zeven vrouwen geselecteerd. De meeste laureaten gaan naar de Verenigde Staten en Groot-Brittannië. De onderwerpen variëren van prehistorische grafheuvelrijen tot botsende neutronensterren. Wegens bezuinigingen is het Rubiconprogramma gekortwiekt. Vorig jaar werden 240 verzoeken ingediend, waarvan er toen nog 29 werden gehonoreerd. Bovendien vallen jonge buitenlandse wetenschappers die in Nederland onderzoek willen doen, voortaan buiten de boot. Een nieuwe eis is dat men van de laatste vijf jaar twee jaar aan een Nederlandse instelling moet hebben gewerkt.

MT

Gratis wifi op Vrijthof

Binnenkort start de gemeente Maastricht een proef met gratis wifi op het Vrijthof. Als dat experiment slaagt, komt er ook een draadloze internetverbinding op de Markt, het Onze Lieve Vrouweplein en de Health Campus in Randwijck. Daarin nemen ook Vodafone en het academisch ziekenhuis deel. De Universiteit Maastricht doet op dit moment nog niet mee, zegt Denis Ancion van marketing en communicatie. "We hebben aanvankelijk wel aan tafel gezeten maar we vinden vooralsnog dat wifi op het Vrijthof een taak is van de gemeente. Als het project zich uitstrekt tot de omgeving van de UM, dan zullen we zeker meewerken."

MT

Profs met pet rond

Met een "wetenschappelijk onderbouwde strategie" proberen Nanne de Vries en Piet Eichholz zoveel mogelijk geld bij hun collega-hoogleraren op te halen voor het Universiteitsfonds/SWOL. Met succes: de eerste 10 duizend euro voor het *hooglerarenfonds* (werktitel) zijn al binnen.

Eerst de strategie. "Het is veel moeilijker om je eigen geld weg te geven dan dat van een ander", begint Piet Eichholz. "Dat blijkt uit een tak van sport die wij *behavioural economics* of sociale psychologie noemen." Dan is er nog het fenomeen "mental accounting": het is veel moeilijker om 1500 euro weg te sluisen van je eigen rekening dan wanneer je het meteen op een andere rekening, zoals die van het SWOL, laat storten."

Vlak voor Kerst kreeg een flink aantal hoogleraren uit Randwijck en de binnenstad een brief van Eichholz en De Vries. Zou jij één keer per jaar het geld dat je krijgt voor een lezing, een commissielidmaatschap of een andere klus direct willen overmaken op de rekening van het Universiteitsfonds? Inmiddels hebben bijna tachtig professoren ja gezegd en zijn de eerste 10 duizend euro binnen. De Vries: "Aalt Willem Heringa schenkt de *royalties* voor zijn boek. Zelf heb ik nog niet beslist wat ik doe, maar ik zou het vacatiegeld dat ik voor een commissie van ZON-NWO krijg, kunnen doneren. Vijf keer 400 euro. Een donatie van duizend euro is modaal. Piet heeft 2.500 euro die hij kreeg voor lezingen over laten maken." Eichholz, grinnikend: "Goed voorbeeld doet goed volgen."

De twee verwachten dit jaar 80 duizend euro op te halen. Een curatorium van hoogleraren uit alle faculteiten zal zich beraden over de besteding. "Suggesties zijn welkom. We willen in ieder geval een prijs instellen voor de hoogleraar met de meeste impact op maatschappelijk of wetenschappelijk terrein. En we geven geld aan de schrijver van een briljante masterscriptie. Die mag het omwerken tot een artikel."

Interesse: Universiteitsfonds/SWOL.jos.kievits@maastrichtuniversity.nl RJ

Meer welvaartsziekten in Limburg

Limburgers lopen meer risico op hart- en vaatziekten dan inwoners elders in Nederland. Dat is een van de eerste conclusies van de Maastricht Studie, wereldwijd de grootste cohortstudie naar welvaartsziekten.

Een hoge bloedsuikerwaarde, hoge bloeddruk, weinig 'goed' HDL-cholesterol, veel vet in het bloed en een dikke buik. Wie op drie van deze vijf risicofactoren hoog scoort, loopt drie keer zo veel gevaar op hart- en vaatziekten en vier keer zo veel kans op diabetes. Bij Limburgers komen deze risicofactoren vaker voor, zowel los als alle vijf gezamenlijk. "Behalve de ongezonde omgeving, met veel fijnstof, komt dat door een ongezonde leefstijl", zegt directeur Ronald Henry, tevens internist bij het MUMC. "Door roken, drank en ongezond eten, wat voor een deel te maken heeft met de

Bourgondische stijl."

De Maastricht Studie is twee jaar geleden opgezet om te achterhalen waarom sommige mensen wel en anderen geen welvaartsziekten als diabetes type 2 krijgen. In totaal zullen 10 duizend Limburgers – zowel ziek als gezond – tien jaar lang aan het onderzoek meedoen. Tot nog toe staat de teller op 2500 deelnemers; van achthonderd mensen zijn de resultaten nu bekend.

Ook op diabetes lopen Limburgers veel meer kans: bijna de helft van de gezonde mannen en een kwart van de gezonde vrouwen toont een verhoogd risico. Dat is gemiddeld 33 procent, terwijl het landelijke gemiddelde ligt op 23. Henry: "Dat is een aanzienlijk verschil en dat valt tegen. Limburgse diabetespatiënten zijn bovendien vijf kilo zwaarder dan andere Nederlanders, twee hele punten op de BMI-index."

Onverwacht zijn deze uitkomsten niet. "Iedereen weet het, maar we worden wel weer met de neus op de feiten gedrukt. Het is een nare boodschap voor Limburg, aan de andere kant is deze provincie een ideale proeftuin. Zie het als een kans om nieuw beleid te ontwikkelen, om lef te tonen voor nieuwe maatregelen."

Maar hoe spoor je mensen aan tot een gezondere leefstijl? "Je moet ze belonen, door ze bijvoorbeeld een fiets te geven als ze hun auto thuis laten staan. Maak ook duidelijk dat kleine gezondheidswinsten ook verschil maken. Je hoeft niet terug naar het gewicht van je 18e, een kilo minder scheelt ook al."

De eerste resultaten worden vrijdag 12 april tijdens een wetenschappelijke bijeenkomst gepresenteerd.

Maurice Timmermans

"Helft studenten heeft wel eens psychische problemen"

De helft van alle studenten heeft wel eens psychische klachten, meldde de Landelijke Studenten Vakbond vorige week. Volgens het onderzoek onder ruim elfhonderd studenten lijdt bijna een kwart momenteel aan psychische problemen (van vermoeidheid tot depressie, van demotivatie tot faalangst) en had nog eens een kwart er eerder in de opleiding last van. Van die studenten noemt 28 procent studiedruk als oorzaak van hun klachten. "Ik denk dat veel studenten op enig moment in hun studie te veel studiedruk ervaren", zegt Pia Harbers, studieadviseur bij cultuurwetenschappen. "Het ligt er aan wat je onder psychische klachten verstaat. Ongeveer de helft van onze studenten komt wel eens bij de studieadviseur langs, maar ik schat dat maar zo'n 5 procent van onze gesprekken gaat over ernstige psychische klachten

waarvoor iemand in behandeling moet. Meestal komt dat door een combinatie van dingen. Studiedruk kan er daar een van zijn, maar ook een nieuwe stad, voor het eerst op jezelf wonen, een relatie die uitgaat, ouders die gaan scheiden of ziek worden. De periode tussen je twintigste en je dertigste is sowieso een woelige tijd waarin veel gebeurt."

Guido Tans, studieadviseur bij geneeskunde, vindt de LSVB-percentages aan de hoge kant. "Maar als je psychische klachten heel breed opvat dan begrijp ik wel hoe je eraan komt. Het komt voor dat mensen overbelast zijn – bijvoorbeeld tijdens de coschappen – maar het is geen erg grote groep. Motivatieproblemen komen relatief weinig voor bij geneeskunde, maar als iemand twijfelt is dat meestal wel meteen een groot probleem en

levert het ook veel stress op."

Volgens voorzitter Kai Heijneman wil de LSVB het onderwerp met dit onderzoek vooral bespreekbaar maken. "We hebben al e-mails gehad van studenten die zeggen: ik dacht dat ik de enige was. Wat ons betreft kijken universiteiten en hogescholen nog eens goed naar de begeleiding van studenten." Een instrument tegen maatregelen als het leenstelsel en het binden studieadvies, waar de LSVB op tegen is, is het onderzoek volgens Heijneman niet. "Daarvoor is het niet bedoeld. Maar politieke partijen schetsen nu vaak het beeld van studenten die alleen maar denken: lang leve de lol. Studenten geven in groten getale aan dat de druk nu al erg hoog is."

HOP/Cleo Freriks

"Intelligent, vrolijk en de looks"



Foto: Loraine Bodewes

Ze noemt zichzelf een echte student. Elly Tabrizian (21), tweedejaars European Law School, is een van de 128 deelnemers – drie komen er uit Maastricht – aan de landelijke Student of the Year-verkiezing, georganiseerd door de website Studenten.net. "Mijn cijfers zijn zevens, ik ben lid van de studievereniging en doe mee aan allerlei activiteiten, zoals pleitwedstrijden." En ook deze verkiezing. "Ik heb me spontaan opgegeven. Ik vind het leuk om mezelf uit te dagen."

De 'Students of the Year' (een man en een vrouw) moeten volgens de organisatie zowel ambitieus en intelligent als fotogeniek zijn. De deelnemers moeten via www.studentoftheyear.nl zoveel mogelijk stemmen binnen halen. Op 15 april worden de 24 kandidaten (12 mannen, 12 vrouwen) voor de kwartfinale bekend gemaakt. "Daarna moeten we met elkaar gaan debatteren en mogen mensen ook weer stemmen. Wie het debat wint krijgt extra punten. Wat ik er verder van moet verwachten weet ik niet precies. Ik

hoop dat ik iets van mezelf kan laten zien, dat het niet alleen om stemmen gaat." De finale is begin juni.

Waarom zouden haar medestudenten voor haar moeten kiezen? "Poeh, daar moet ik even over nadenken. Ik denk dat ik de looks heb, mensen zeggen dat ik intelligent ben en ik ben vrolijk, vriendelijk en behulpzaam." Van de titel durft ze nog niet te dromen. "We hebben als deelnemers onze eigen Facebookgroep waar we berichten kunnen plaatsen en de meesten zijn zo enthousiast en gedreven. Ze zien er natuurlijk ook allemaal leuk uit, zijn slim en hebben hun eigen kwaliteiten. Ik doe vooral mee omdat het een bijzondere ervaring is en ik hoop veel leuke nieuwe mensen te leren kennen. Vrijdag ontmoeten we elkaar voor het eerst en is er ook een fotograaf. Ik vind het nu al spannend."

Cleo Freriks

observant | 28

Required Reading | Take life into your own hands!

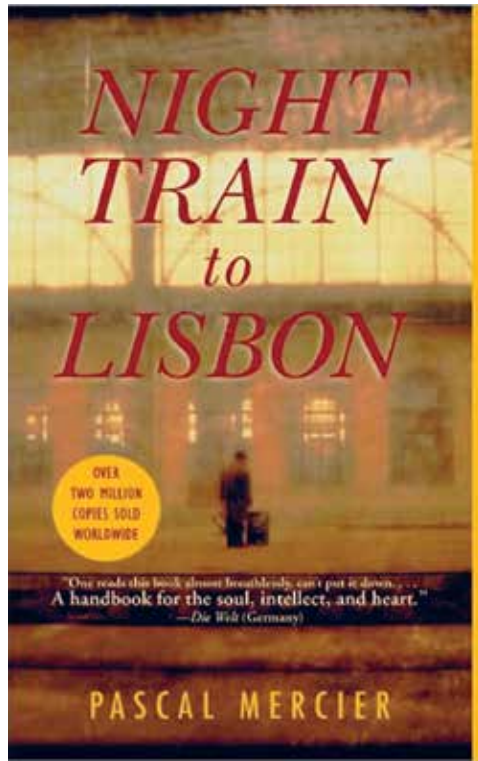
Who: Jeannette Hommes, assistant professor of Education at the School of Business and Economics

Book: *Night Train to Lisbon*, Pascal Mercier
Target: students from the School of Business and Economics

Swiss Raimund Gregorius is a 57-year-old teacher of ancient languages who leads a rather predictable life. Until one day, by chance, he comes upon a book by a Portuguese doctor. The teacher becomes so fascinated by the book and the life experiences described in it that he leaves for Portugal that very night. In Lisbon, Gregorius searches for signs of life left by the doctor and while doing so he meets people who knew this mysterious man. What is it like to be this doctor? And the most important question to which the teacher wants an answer: how should I lead my own life?

“What I think is really wonderful,” says educationalist Jeannette Hommes “is that this man, getting on in age, gives in to his curiosity, takes matters into his own hands and leaves for Portugal.”

Taking matters into your own hands, that is what students can learn from *Night Train to Lisbon*. “They are in a phase in their lives where their view of the world is broadening, living by themselves for the first time, embarking on a study. They are discovering themselves and have to



make choices. What this book teaches them and what fits in with my philosophy of life, is that as a human being you can give direction to the things you do and to your life. Self-regulation is what this is called. Life does not happen to you,

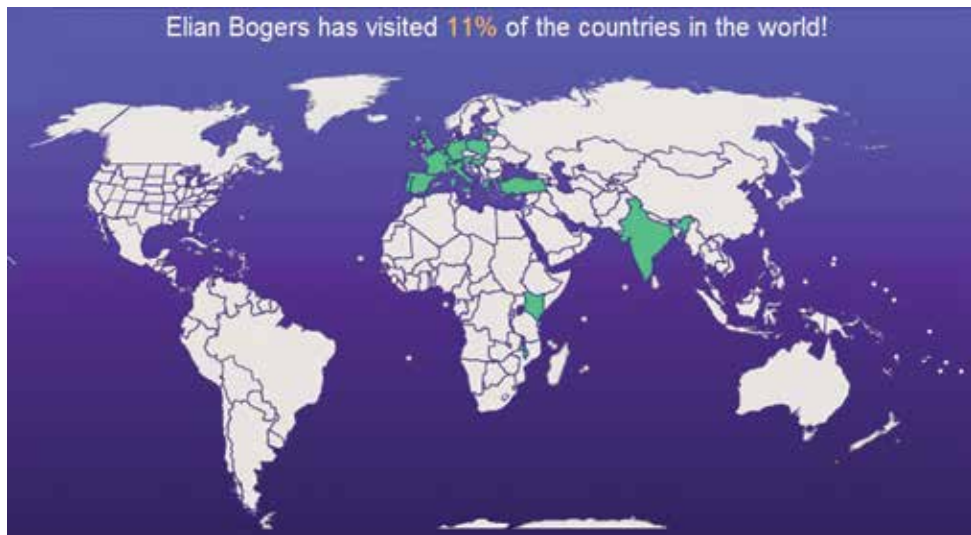
you have a deciding role.”

According to Hommes, this is also an important message in Problem-Based Learning, even though not every student is aware of this. “Setting goals for yourself, making choices; this will not only help you during your time as a student, but also afterwards. I love books that deal with existential questions. Initially, I wanted to choose a book by Simone de Beauvoir, but I have also read almost everything by Sartre and Camus. They all base themselves on the philosophy that everyone is responsible for their own lives.” That does not sound like a light-hearted literary preference. “Still, I also like Dutch female writers such as Renate Dorresteyn, because of her cynicism. Or Roald Dahl’s sarcasm, which shows that reality is always different to what you think. Very suitable for students of the School of Business and Economics, who often think in stereotypes like Germans are like this and the Dutch are like that, et cetera. That is exactly what you shouldn’t do. Keep an open mind!”

Maurice Timmermans

This column features lecturers who recommend a novel that throws a different light on their field than study books do

Far away eyes | Suitcase destroyed for security reasons



Elian Bogers (23), from the Netherlands, who is finishing her research master’s in Health Sciences and her master’s in Global Health and has seen 11 per cent of the world

Having been in India for only two weeks and you already making the local newspaper. It happened to Elian Bogers, who was about to spend four months studying at Manipal University, in the south of the country, at the beginning of 2011. A great experience for her. But the headline of the article indicated something less positive: “Foreign Woman in Distress after Losing Bag in Transit”.

Bogers: “Things went wrong during the transfer from Mumbai to Bangalore. My suitcase was not loaded onto the airplane. Very annoying. I phoned and e-mailed constantly for two weeks, but I didn’t get anywhere. Then suddenly I received a message: the suitcase was to be destroyed for security reasons. I told them to check who I was and that I wanted my things back.” Eventually they listened and gave in. “But some things were gone. Stolen or destroyed.”

Looking back, she was thankful to her mother. “She suggested beforehand that I put some clothes into my hand luggage, in addition to important things like a laptop and a telephone charger.”

Nevertheless, Bogers has mainly good memories of India. “I met two travelling companions and we took off together every weekend. I think we saw a large part of the south of India. During a two-week holiday we headed in the direction of New Delhi.” India was shown in bad light in the

press recently. The reason was the brutal gang rape of an Indian student on a bus in December. Bogers: “No matter how bad it is, this kind of thing can happen anywhere. I never experienced anything bad, I found the people there really friendly, very nice and hospitable.”

India was not Bogers’ first trip outside Europe. When she was in secondary school, she went on holiday to Malawi, in South East Africa, with her parents.

Now that she has almost completed her two master’s studies in Maastricht, she is preparing for the next step: South Africa. “I have applied for a grant from the VSB Fonds to carry out research into possible co-operation with biobanks in South Africa.” One of her theses is about biobanks, a lab where genetic material is stored for research. “When you give blood at the doctor’s, there is a likely chance that this is stored in a biobank. But what about people’s privacy? And what do we really know about it? I want to know how the Netherlands, the United Kingdom (one large national biobank) and South Africa (the only country in Africa that stores genetic information on a large scale) deal with this.”

Wendy Degens

Puritanism

In my life, things just have to be done the right way, or not at all. I find it difficult to explain my reasoning to people sometimes, but then I realise—there isn’t much to explain. Call it puritanism if you will. I hate it when foods ‘contaminate’ each other on a plate. I cringe when I have to reuse a glass from which I drank juice, just to fill it with a *different* kind of juice, and not rinse it in between. Adding sugar or honey to my tea is a no-go, and in the case that I do mix foods together, it has to be done right; the salad has to be tossed until the tomatoes get dizzy, the rice-to-curry ratio has to be just right, and the bits and pieces of food that go flying off in the distance as I aggressively mix everything need to be cleaned up until the kitchen counters sparkle, no less. I can’t explain what it is exactly, but I feel almost guilty when something is only done in a half-assed way

I feel similar about writing. Although I’ve been learning how to write papers and essays since the dawn of time, I can never bring myself to delete the first thoughts I jot down, pure and imperfect as they are. Editing is a nightmare; I would rather just rewrite the whole thing perfectly rather than jeopardizing my initial thoughts, even if I delete those later.

As a result, my writing process consists of opening about six blank documents, starting on one, and then rather than editing something that just streamed out of my consciousness, I would rather write it all again on a new page; the ‘new & improved’ version that people will get to see. In other words, writing group papers is hard.

So five re-writes, ten coffees, and countless hours of internet distractions later, the final product somehow emerges. I’m still not sure how though. Maybe I just like to have some kind of cosmic order in things, maybe there is more than one right way to do it, but in the end, whatever works for someone, right?

Rebecca



In the news

Closure of Highlander pub confirmed

Mayor Hoes sustains his decision to close The Highlander pub for six months. He had the pub closed after soft drugs and hard drugs 'in amounts that suggest they were being sold' were found both in the pub and in the apartment above it in December 2012. The Highlander appealed to the city council, this has now been rejected.

In January, the court ruled that the pub could remain open until the appeal procedure had been completed. The measure taken, to close the pub altogether, was disproportional considering the amount of drugs found (sixteen grams). When he took his decision, the mayor took into consideration the neighbours' complaints about disturbance, over a period of years, possibly related to drug dealing. He also thought that there were sufficient signs that the drugs found were meant for dealing. The Highlander has six weeks to appeal against the decision in court.

According to Alexandros Kyriazis, president of the Erasmus Society Network Maastricht, which used to have a weekly International Night at The Highlander, Hoes' decision doesn't have a large effect on exchange students. "We stopped organizing parties and drinks at The Highlander when it closed for the first time. Soon after, in January, a new batch of exchange students came. We now work with a rotating schedule, where we visit different pubs and student associations, like Tragos, Circumflex, De Beurs, and Café Cliniq."

Kyriazis doesn't think ESN will return to The Highlander, among other reasons because of the problems with the neighbourhood. "Of course, I'm only president until the end of the semester so after that the decision is out of my hands, but I would strongly advise the next board not to go back." He does, however, think exchange students should have one particular pub that they frequent. Pending the appeal, The Highlander is allowed to remain open.

CF

Make it in the Netherlands

Businesses, government and educational institutes should try harder - like they do in Germany - to keep foreign talent in the Netherlands. The Social and Economic Council (SER) has put this in a draft recommendation to the cabinet.

Businesses and other organisations should offer work placements and traineeships to foreign students and graduates, the recommendation says. They could also provide joint grants and make affordable Dutch language courses available.

The SER calls for a campaign that will be called *Make it in The Netherlands*, which echoes the German slogan, *Make it in Germany*. The Netherlands will be portrayed "as a country that is capable of estimating the value of international talent and welcomes it".

Foreign alumni can also play a role: they should tell their fellow-countrymen how good it is in the Netherlands. Even student union LSVb is expected to play a role: SER suggested that they could open an international Q&A database.

The government should allow foreigners to work more hours alongside their studies. At the moment, the number of hours - not including the summer months - is limited to ten a week. The minister should look into the possibility of allowing foreign graduates more than the current one year to find a job before their residence permit expires.

The SER wrote the recommendation at the request of the cabinet, which wanted to know how they could entice foreign talent to choose the Netherlands. The Bureau for Economic Policy Analysis calculated last year that the Dutch economy benefits a great deal from foreign students. If one in five remains here to work for a few years, this will yield 740 million euro each year.

HOP

Students pay hundreds of euros for correct answers

Going to the toilet with a mobile telephone in your bra



An SBE exam last week in the MECC Photo: Joey Roberts

Taking a trip to the toilet with your mobile phone during an exam to receive the right answers. Exam fraud using mobile phones appears to be a persistent issue at the School of Business and Economics (SBE). It leads to long queues for the toilet, with men all waiting to use the cubicle. Security gates, body checks or cameras are not an option. From September 2014, students will only be allowed to use the toilet facilities once during an exam.

It all starts even before a single exam paper has been handed out. In the Mecc hall, supervisors never fail to find notes that students have hidden under the toilet brush, the bowl or behind the advertisement panel beforehand. Once they are in the hall - with accommodation for up to 1,800 students - nobody is allowed to leave for a visit to the toilet during the first (and last) half hour, but at 9:30hrs. sharp the first student will raise his hand. The supervisor - one for every sixty students - checks to see if the student has a telephone. They are not allowed to do a body search, except in situations in which safety is at stake. Guys often hide them in their socks, girls in their cleavage. Or in the loosely fitting Uggs boots. Totally invisible.

"The exam lasts three hours, and during that time some students go to the toilet five times," says SBE exam co-ordinator Caroline Kortbeek, who claims that she has been sounding the alarm for years. "Very frustrating. Sometimes you know that they are cheating, but you can't do anything about it. The supervisors, who accompany students into the toilet area, can see men literally queuing up to use the cubicles. We once locked the cubicles except for one, but it didn't make any difference. They just waited. A camera inside the cubicle? Not allowed for privacy reasons."

Security gates

What happens in the cubicles? This is where students 'cheat' - guys three times as much as girls - for example by checking websites such as Wikipedia or consulting digital notes. Others check their incoming messages. Clever friends who have already finished the exam send their answers to the multiple-choice questions, using

text messages, e-mail or Facebook, says second-year student of International Business Administration Andreas Schröder, also a member of the faculty council. "It's easy. For twenty questions you are talking about one 'word' of no more than twenty letters."

It is not only done out of altruism, but also as a business. A text message containing the correct answers may easily be worth hundreds of euros. At the receiving end may be senior students who sit outside waiting for the exam paper, they then quickly fill in the answers and send them back, says Schröder. "It is true that there are multiple versions of the exam papers, but the questions are mostly the same, just in a different order."

Frustrating

Schröder, also chairman of the faculty student council, estimates that one in five students from SBE cheats. There are students who claim that they cheat at every exam. One person wanted to anonymously talk about it with *Observant*, on condition that the paper paid three hundred euro. Another said that he was once offered a thousand euro to take someone's place in an exam. The deal fell through, but it is doubtful whether it is possible in practice. "Strict checks are carried out," says Kortbeek. "But it is not always easy to distinguish between people from, let's say, China."

The SBE students in the faculty council have had enough of it and demand stricter measures. Anyone on his or her way to the toilet who gets caught with a mobile phone should be suspended. Or not be allowed to graduate with distinction. "It is extremely frustrating for honest students to constantly see others visiting the toilet," says Schröder.

Security gates, as was discussed by all examination committees at the UM recently, appear not to be feasible from a legal point of view: supervisors - usually retirees from Maastricht - cannot compel students to pass through such gates. Kortbeek: "Besides, there are protective covers on the market. Appliances that jam the telephone signal, are prohibited because of the effects for security services. It wouldn't stop e-mail anyway."

Exam photos

All faculty examination committees recently agreed to limit visits to the toilet to once during each exam from September 2013. SBE students don't expect much good from this measure. "It may not be adequate," says Ad van Iterson, chairman of the SBE examination committee. But as far as he is concerned, it is "a step forward" against students who use mobile phones as a digital cheat sheet. "On top of that, in order to prevent students who finish the exam early from passing on their answers, you could set up the exam differently: nobody leaves during the first two hours (with the questions) and nobody can use the toilet during the last hour."

Would it not make a difference if exam papers had to be handed in upon leaving the hall? "We allow them to take the exam papers home because it is easier for students to check their answers on Eleum afterwards," says Van Iterson. "Besides, I have heard that if the questions have to be handed in, students use their phones to take a photograph."

University College has exams that last two hours, during which time nobody is allowed to use the toilet. That puts an end to all problems. Van Iterson: "Many of our lecturers then object for didactic reasons, because it would prevent sufficient testing of knowledge."

Why does this problem seem to affect SBE more than other faculties? According to Van Iterson, this is because the school has a lot of students and works a lot with multiple-choice questions. The same applies to a lesser degree to the Faculty of Psychology and Neurosciences. Law, Arts and Social Sciences and University College are lucky because they tend to use open questions more often. The main fear of these faculties is plagiarism.

Maurice Timmermans

De meest begeerde vrijgezel is nog steeds vrijgezel

Over sufferds, arrogante kerels en de ruige schoonheid van Marco



De 27 meest begeerde vrijgezellenFoto: Joey Roberts

De afgelopen maanden interviewde Observant 27 studenten, uitverkoren door hun dispuut als de meest begeerde vrijgezel. Vaak zaten ze vol branie en werd er gegierd en gelachen. Vaak werd het ook serieus: "Het lijkt wel therapie." Wat zijn de overeenkomsten en verschillen? En de hamvraag: zijn ze nog steeds vrijgezel?

De damesdisputen zijn het op één punt opvallend vaak eens: er is een chronisch tekort aan leuke mannen in Maastricht. De meesten zijn verwend en lui, concluderen ze. Niet in de laatste plaats door het overschot aan vrouwen. Ze gaan soms vreemd, binden zich niet echt, houden vrouwen aan een lijntje. De dames van Aldephi zeiden het zo: "Je hebt in Maastricht twee grote groepen mannen, de arrogante kerels en de sufferds." Twee keer niks, lijken ze te zeggen. Ten onrechte, reageert Arman Rezaie Ghavamabadi van Bonobo, naderhand. "Die zogenaamde sufferds zijn vaak de jongens die eerlijk en aardig zijn, die dus niet de botterik uithangen. Jongens met moraal."

De dames van Koko's Därfinkar vinden met name de dispuutsmannen een "eenheidsworst". Niet hip, niet zichzelf. "Ze laten zich zo door hun groep beïnvloeden. Ze vragen ook altijd eerst bij welke vereniging je zit om je daarop goed of af te keuren."

Waar de dispuutsdames het uiterlijk van hun meest begeerde vrijgezel de hemel in prijzen, worden de heren wat verlegen of soms zelfs ongemakkelijk als hen wordt gevraagd of hun vrijgezel knap of sexy is. Dat moeten vrouwen maar zeggen, mompelden de mannen van Meridies in eerste instantie. Toen het antwoord uitbleef trok vrijgezel Marco Claasen de stoute schoenen aan. Geheel onbevungen in de richting van de verslaggever: "Vindt ú mij sexy?" Schoorvoetend kwamen de jongens tot een slotsom: Marco heeft een ruige schoonheid.

Zachte 'g'

Een ander opvallend punt: alle vrijgezellen kozen voor een studie in het uiterste puntje van Limburg, maar dat weerhoudt hen niet om zich keihard tegen een zachte 'g' uit te spreken. Ze vinden het een afknapper als hun *date* hoorbaar uit Limburg komt. Dat ze soms zelf een Brabants accent hebben doet daar niets aan af. Al kreeg Luciferiaan Ron Dijkshoorn – uit het Brabantse Waalre – wel meteen lik op stuk toen hij zich uitsprak tegen een Limburgs accent. "Hypocriet", riep zijn baldadig dispuut. "We verstonen jou ook niet tijdens je A-tijd: *Hedde gij oew mam nog gezeien. Houdoe.*" Een dame van ExpresZo vindt die zachte 'g' ook geen aanbeveling: "Als ik in de onderwijsgroep een zachte 'g' hoor denk ik normaal: houd toch je mond. Maar zelfs het Limburgs klinkt bij Sandy (Gouder de Beauregard: haar vrijgezel, red.) charmant en grappig."

Avontuurlijk

Er zijn twee karaktertrekken die bovengemiddeld goed in de markt liggen bij onze vrijgezellen: ze willen een partner die avontuurlijk is en een vlotte babbler heeft. Avontuurlijk? Nee, dat is in dit geval niet hetzelfde als de oceaan bevaren op een vlot of drie maanden bivakkeren in de jungle. De geïnterviewden denken meer aan een spontaan reisje naar Parijs, of een verrassing: liggen er opeens twee tickets voor een concert op de keukentafel. Verder willen de meeste vrouwen geen watje, en houden de

mannen van strak in het vel en slank. Of het liefje trouw moet zijn? Daar zijn de meningen over verdeeld. "Een keertje vreemdgaan moet kunnen", vindt Thomas Lock van Edel Heerden-dispuut Omega. Daar denkt Guido Thijssen van Bravado – die ooit verboden vruchten plukte – heel anders over. Zij moet wél trouw zijn. Flirten mag. "Mooi als zo'n jongen denkt dat hij beet heeft en ik er vervolgens mee wegloop."

Arrogant

En mag hij of zij arrogant zijn? Iris van Leeuwen van Les Must vindt dat "super aantrekkelijk. Ik wil geen puppie, geen jongensjongetje". Selien Coolen van Pódi Ragazze valt haar bij: "Hij moet ballen hebben, geen gedoe van schatje dit en schatje dat. Hij moet weten wat hij wil. Ik weet dat het niet feministisch klinkt, maar ik wil een beetje tegen hem op kunnen kijken: iemand die wat te melden heeft." Joost Guldemond van Ormètikos heeft juist een "gruwelijke hekel" aan arrogante mensen. Ook Loes Albers van Equinox vindt er geen doekjes om: "Geen verwaande kwast of natte mat." Arman Rezaie Ghavamabadi van Bonobo zegt het op zijn manier: ze moet subtiel zijn, beschaafd.

Vrijgezel

En dan de hamvraag: zijn ze nog vrijgezel? Aan aandacht heeft het ze na publicatie niet ontbroken. De meesten werden overladen met positieve reacties. De vader van Arman Rezaie Ghavamabadi was zo enthousiast dat hij een

reactie op de observantonline.nl plaatste: "Ik ben de trotse vader van Arman. Wat een bijzondere persoonlijkheid. Het is 100% DNA match haha." De zoon: "Sommigen vonden dat heel lief, anderen hadden last van plaatsvervangende schaamte. Ik vond het niet erg, ik vind het wel grappig en lief, zo ga ik met mijn ouders om." Bart van Hattum van Trega kreeg vooral positieve aandacht, maar een paar mensen konden het artikel waarin hij onder andere opmerkt dat hij "goed kan beffen" niet echt waarderen. "Ze vonden mij heel arrogant. Ze hebben het allemaal iets te serieus genomen en niet begrepen dat je sommige zaken met een korreltje zout moet nemen. Wij wilden een beetje lol maken, dit artikel is toch geen profielschets. Natuurlijk zijn sommige uitspraken hilarisch en over de grens, maar dat hoort erbij als je student bent." Zo zouden ze een platform lanceren over beffen, NLBC. "Nee, niet de Nederlandse Bef Club, ik kan de naam helaas niet prijsgeven." Nogmaals: is de achterpagina een goede datingsite gebleken? Uit een steekproef onder een derde van de 27 geïnterviewden blijkt dat *Observant* zich geen illusies hoeft te maken: iedereen is nog vrijgezel. Jammer? Nee hoor, klinkt het eensgezind. Ze waren en zijn nog steeds niet op zoek.

Bestuurlijke integratie MUMC+ mislukt, de samenwerking gaat gewoon verder

“Papa en mama gaan scheiden, maar voor de kindertjes verandert er niets hoor”



Academisch Ziekenhuis Maastricht Foto: archief AZM

Jarenlange en stroperige gesprekken over de vorming van het Maastrichtse UMC, en in het zicht van de haven toch nog een “totaal nieuwe eis” van de zijde van het AZM. Die bovendien onacceptabel was, zo zegt de voorzitter van de raad van toezicht van de UM, Ad Veenhof. Vlak voor Pasen legde hij tegenover een vijftigtal FHML-medewerkers uit hoe en waarop de onderhandelingen spaak liepen. Maar bij diezelfde bijeenkomst gaf Martin Paul, voorzitter van het college van bestuur van de UM, toch blijk van enig optimisme: “Misschien dat er over een jaar of drie weer wat mogelijk is.”

Het altijd wat morsige Randwijckpand *Deb 1*, woensdag 27 maart, kwart over vijf in de middag, een van de collegezaaltjes. De bijeenkomst is nog geen twee uur eerder per algemene e-mail aangekondigd, door de decaan van de Faculty of Health, Medicine and Life sciences, prof. Albert Scherpbier.

De zaal vult zich langzaam, met hooguit zo'n vijftig mensen. “Als je de klinici er niet bij wil hebben moet je het vooral kort van tevoren aankondigen”, zegt een wat sarcastische prof. Geertjan Wesseling, longarts. Want die moeten altijd een hoop afspraken verzetten. “Jammer”, zegt Ad Veenhof, voorzitter van de raad van toezicht later, “maar het kon niet anders omdat we een geruchtenstroom, die zeker was ontstaan als we het twee dagen eerder hadden aangekondigd, wilden vermijden”. Raadselachtig was het mailtje wel: het ging erom “de ontwikkelingen rond de UMC-vorming uit te leggen”. Meer niet.

Dr. Alice Drenthe, docent bij het skillslab: “Ik schrok me dood. Echt, ik zie dat mailtje en ik denk: de faculteit is failliet. Vervolgens kwam er een officiële mededeling over het UMC en die was ook niet helemaal helder, dus ik erheen.”

Daar treft ze drie heren achter de tafel. Ad Veenhof speelt de hoofdrol. Hij is vandaag op tournee binnen de UM. Diezelfde ochtend heeft hij de in het managementteam verzamelde decanen ingelicht, het presidium en de vertrouwenscommissie van de universiteitsraad, een vertegenwoordiging van de faculteitsraad en nu dan de facultaire medewerkers zelf.

Naast hem prijken de voorzitter van het college van bestuur, prof. Martin Paul en decaan Scherpbier. Die zullen naderhand nog wat toevoegen, maar Veenhof heeft de regie. Waarom hij? “Omdat”, zegt hij vanachter de kathedra, “het een beslissing van de raad van toezicht is, en die wil ik overbrengen. U weet hoe dat gaat in het bedrijfsleven, bij de opening van een fabriek is iedereen erbij, bij de sluiting zie je niemand meer.”

Martin Paul reageert gespeeld geschrokken en roept dat hier geen fabriek gesloten wordt, maar de boodschap is duidelijk: het is over en uit met de bestuurlijke integratie van AZM en UM.

Horten en stoten

Het wordt een chronologisch verhaal van de

oppertoezichtouder. Alleen begint hij niet bij het echte begin, dat rond 2000 ligt, als de eerste serieuze gesprekken over integratie beginnen tussen rector magnificus prof. Arie Nieuwenhuijzen Kruseman en AZM-baas Jan Carpay. Of eigenlijk nog iets eerder, want ook prof. Vic Bonke zocht als decaan van geneeskunde toenadering tot het AZM. Maar Bonkes bewind eindigde in zijn gedwongen ontslag als decaan, in 1999, een rel die in Maastricht en heel academisch Nederland veel opzien baarde. Bonke is er van overtuigd dat het toenmalige college van bestuur hem precies vanwege zijn vrijage met het ziekenhuis de laan uit stuurde.

Zo heftig is het daarna niet meer geworden, maar gemakkelijk is het evenmin gegaan. Met horten en stoten komt een proces op gang dat erop gericht is – je zou het bijna vergeten met al die bestuurlijke heisa – om onderwijs, onderzoek en patiëntenzorg meer met elkaar te verbinden, iets waar elk domein garen bij zou spinnen. De zorg, omdat die kan drijven op goed wetenschappelijk onderzoek en samenwerking van specialisten; het onderzoek omdat het dichterbij de patiënt komt te staan en preventie, behandeling

en nazorg niet meer los van elkaar worden gezien; het onderwijs omdat ook dat dichterbij de patiënt wordt georganiseerd.

Zo althans staat het te lezen in het ‘Visiedocument MUCH’ dat in 2004 verschijnt. Het is een uitvloeisel van een ‘samenwerkingsverband’ dat in 2002 in het leven is geroepen onder dezelfde titel MUCH: Maastricht University Centre for Health. Het samenwerkingsverband leidde weer tot een stuurgroep (er is in het UMC-verleden heel wat af ge-stuurgroept, ge-projectgroept enzovoorts) onder leiding van geneeskundede-caan prof. Harry Hillen, met daarin een zware vertegenwoordiging vanuit het ziekenhuis, onder meer de opvolger van Carpay, drs. Guy Peeters.

Champagne

Faculteit en AZM werkten dus meer en meer samen, en met resultaat. Het visiedocument, de naam zegt het al, verplichtte weliswaar nog tot weinig maar maakte wel al stevige keuzes om vooral het onderzoek te concentreren op bepaalde thema's, hart en vaatziekten bijvoorbeeld, en chronische ziekten. En dat weer nauw verbonden aan de ‘topreferente’(zeer specialis-

achtergrond

“Maastricht wordt als buitenbee

tische, typisch academische) zorg. Die aanpak kwam drie jaar later terug in ‘Focus en Ketens’, een product van Hillen en Peeters gezamenlijk, en toen werden er inhoudelijk spijkers met koppen geslagen.

Inmiddels was ook al de – weinig creatieve – naam MUMC+ verzonnen, waren de faculteiten geneeskunde en gezondheidswetenschappen gefuseerd en leek de tijd rijp voor meer formele stappen. Want samenwerken is aardig, maar zonder stevige organisatie en dito bestuursstructuur allicht iets te vrijblijvend. En zo kwam het dat op 7 januari 2008 het MUMC+ (het plusje staat voor de inbreng van gezondheidswetenschappen) met champagne ten doop werd gehouden. Feestelijk, in café Ipanema, in het Bonenfantenmuseum, met zicht op langsglijdende rondvaartboten.

Één bestuurstafel

2008, in dat jaar laat Veenhof zijn relaas beginnen, waarna hij met flinke stappen door de recente geschiedenis gaat. Want destijds is “een tussenstap” gezet, het doel was “volledige integratie”, zegt hij. Dat klopt, dat vond toen ook Guy Peeters. In zijn toespraak op 7 januari 2008 zei die letterlijk: “Van belang is één integrale visie en wij voegen er nu aan toe dat afwegingen over de toekomst plaatsvinden aan één bestuurstafel, of het nu gaat om onderwijs, opleiding, onderzoek of patiëntenzorg. Hiermede liggen strategiebepaling, toebedeling van middelen en benoeming van sleutelfiguren in een hand.” Hij was zijn spech begonnen met de vaststelling dat het UMC moest leiden tot “strategische samenhang en bureaucratische afslanking”.

Toegegeven, een meeslepend spreker is er aan Peeters niet verloren gegaan, maar zijn woorden van destijds waren wel duidelijk. Eén bestuurstafel, hij zal het ook op andere plaatsen herhalen. Wat is er dan toch misgegaan? En wat was de rol van Peeters zelf daarin?

Kanonnen

Eerst nog even terug naar Veenhof, twee weken geleden. Die schetst het vervolg: de stagnatie in de praktijk van de UMC-vorming sinds de champagnebijeekomst, de hulp die men inriep van kanonnen als Niek Urbanus (oud-AMC-voorzitter) en André Knottnerus (destijds voorzitter Gezondheidsraad) die leidde tot een rapport (april 2011) dat constateerde dat er weeffouten in het tot dan werkende model zaten, dat het MUMC “verlamingsverschijnselen” vertoonde en dat men door moest naar volledige integratie. Veenhof: “In de eerste maanden daarna zaten de twee raden van toezicht, van de UM en het AZM, niet op één lijn. Het AZM wilde een volledige integratie van faculteit en ziekenhuis, en daarnaast had je dan nog de rest van de universiteit.”

Veenhof, de UM, wilde dat niet. Dat leverde immers “onbalans” op, een gigantisch complex in Randwijck dat min of meer los zou opereren van de binnenstadsfaculteiten en, *for that matter*, van het college van bestuur. Dat was aan UM-zijde altijd al de kern van de bezwaren tegen een UMC geweest, ook al onder collegevoorzitter Karl Ditrach in de jaren negentig.

Toch kwam men eruit: het AZM schikte in, eind 2011 werd gezamenlijk geconcludeerd dat men over een geïntegreerd model ging nadenken. In mei 2012 kwamen de contouren daarvan naar buiten, een overeenkomst die door de betrokkenen het *Hoefslagakkoord* is genoemd. Die naam heeft minder met hippische dan met culinaire activiteiten te maken; de Hoefslag is een restaurant – niet het minste, ze hebben een Michelinster – in de bossen van het Gooi waar de raden van toezicht, althans de voorzitters,



Ad Veenhof Foto: Loraine Bodewes

bijeenkwamen. Want tja, niet iedereen woont in Maastricht tenslotte.

Hoefslagakkoord

Wat behelste dat akkoord? Hier wordt het even ingewikkeld, want anders dan bij andere UMC's in het land ging het uiteindelijk om een bestuurlijke integratie van het ziekenhuis met de universiteit als geheel. Met als gevolg: ziekenhuisbestuurders in het college van bestuur van de UM. Volgens oud-rector Arie Nieuwenhuijzen Kruseman, nu terugkijkend, een onzinnige constructie (“je moet dat niet mengen, geef het UMC een aparte status, dan is het maar zo dat ze wat lossen komen van de rest van de universiteit”) maar de UM koos hier nu eenmaal voor. De eerste stap: AZM en faculteit gaan samen in het MUMC, onder een eigen raad van bestuur onder voorzitterschap van Guy Peeters van het AZM, en met de FHML-decaan als vicevoorzitter.

De volgende stap is dan de integratie op het niveau van de universiteit. Het college van bestuur zou daartoe worden uitgebreid met een vierde persoon. De UM brengt de eigen voorzitter en de rector in, ziekenhuis/MUMC levert de twee andere leden. Het ziekenhuis stond erop dat een van die twee opnieuw de eigen voorzitter, Peeters, zou zijn. Die dus een dubbelrol zou krijgen: voorzitter van het MUMC en vicevoorzitter van het hogere orgaan, het college van bestuur. Een wat vreemde constructie omdat Peeters dan min of meer aan zichzelf zou rapporteren en omgekeerd zichzelf zou controleren, maar goed, deze keer schikte Veenhof (“het was niet mijn eerste keus”) in. Het vierde lid zou de CFO worden, de financiële bestuurder.

Veenhof twee weken geleden: “Het leek erop of we eruit waren.” Toch moet ook hij toen al nattigheid hebben gevoeld. Want, zegt hij nu, de afspraak was dat beide partijen deze overeenkomst in eigen gelederen bekend zouden maken. De UM gaf een ‘communicatiedocument’ uit, het ziekenhuis vond dat allemaal niet zo nodig. “Het is een stap in het proces, en niet iets wat je wereldkundig maakt”, klonk het daar zuinig.

Kruisjeslijst

Goed, het proces ging opnieuw hortend en stotend verder, Peeters en Martin Paul kregen (mei 2011) de opdracht de relatie tussen college en MUMC-raad van bestuur uit te werken, wie precies waarvoor verantwoordelijk was bijvoorbeeld. Ook dat kostte, net als elk punt in wat zo langzamerhand op een martelgang begon te lijken, maanden en maanden. Het resultaat, een “kruisjeslijst” die nooit openbaar is gemaakt maar die op elk beleidspunt de bevoegdheden regelde, kwam in september terug bij de raden van toezicht, “daar zijn wat punten en komma's veranderd” (Veenhof) en in oktober 2011 was het afgerond. Klaar! De vlag uit? Feest in Randwijck? Nou nee. Veenhof tijdens de facultaire bijeenkomst: “Toen, en dat was totaal nieuw, kwam de raad van toezicht van het ziekenhuis met de stelling dat de CFO in het college van bestuur dezelfde persoon moest zijn als de CFO van de raad van bestuur van het MUMC. De enige reden die ik daarvoor gehoord heb is dat men vond dat het anders te complex en niet efficiënt zou zijn.” Hier, zo vertelt Veenhof, kwam het breekpunt te liggen.

Principieel bezwaar

Daarover zo meer, eerst even naar het ziekenhuis: klopt dit? Was dit een nieuwe eis? En waren dat de argumenten? We vragen het via de communicatieafdeling aan Rokus van Iperen, de voorzitter van de raad van toezicht. Van Iperen krijgen we niet te spreken, Guy Peeters ook niet, er komt alleen een mailtje dat, zoals vaker, niet uitblinkt in helderheid. Over de CFO staat er dat de raad van toezicht van het AZM “de positie van de CFO van het UMC in relatie tot het beoogde geïntegreerde bestuur (...) altijd essentieel” heeft gevonden. Dat suggereert een beetje (“altijd”) dat men er eerder over begonnen is, maar Veenhof ontkent dat met klem. “Het is nooit eerder ter sprake gebracht. Daarom was het ook zo verrassend. Als het eerder was ingebracht, waarom staat het dan niet in de tekst over het Hoefslagakkoord van mei 2012? Die is gezamenlijk opgesteld. Dus dat is het bewijs.”

Veenhof legt uit wat de bezwaren van de UM waren. Praktisch en principieel. Praktisch: de universiteit heeft een financiële man, het ziekenhuis heeft er een. Hun werk zou door één persoon gedaan kunnen worden? Niet erg waarschijnlijk. Ook praktisch: integratieprocessen zijn ingewikkeld, vooral de eerste twee jaar is er veel werk, zijn er allerlei problemen, daar moet je niet minder maar juist met meer mensen tegenaan gaan. Dan kun je later altijd nog indikken, mocht dat gewenst zijn. En principieel: een bestuurscollege moet op enige afstand opereren van de ‘bedrijfsonderdelen’. Voorstellen uit die hoek moet je onafhankelijk kunnen beoordelen. “Dat gaat dus niet als twee leden uit een van die bedrijfsonderdelen komen; die moeten dan hun eigen voorstellen beoordelen. En zeker als het om de financiële topman gaat. Wanneer die een dubbelfunctie bekleedt, waar zijn dan je financiële *checks and balances*? Dat is tegenwoordig een gevoelig thema in de wereld van de *governance*, ook in de onderwijssector. Het is misgegaan bij ROC's, bij hogescholen, dus daar is men tegenwoordig ook bij het ministerie zeer alert op.”

Compromis

Er volgen weer enige maanden van moeizaam overleg. Begin maart suggereerde Veenhof nog een compromis, meldt hij, een laatste voorstel: de huidige CFO van het ziekenhuis, Lou Brans Brabant, wordt CFO van het MUMC en de CFO in het college van bestuur komt er op voordracht van de AZM/MUMC-raad van toezicht, met een termijn van vier jaar. “Na tweeënehalf jaar zouden we dan kunnen kijken of we inderdaad twee mensen nodig hebben of dat het toch met eentje kan, zoals het AZM wil. Ja, in dat laatste geval zouden wij ons principe in moeten slikken, daarom was het ook een serieus compromisvoorstel wat mij betreft. Maar ze hebben het niet geaccepteerd.”

En daarmee was het over en uit.

De partijen besluiten er een punt achter te zetten, er wordt op 27 maart een communiqué gelanceerd dat de bestuurlijke integratie niet door gaat maar dat men de operationele samenwerking in een “coöperatief” model “versterkt” doorzet. De toon is vooral optimistisch. Longarts Geertjan Wesseling: “Ik las die verklaring in de mail, het ging allemaal over warme samenwerking en zo, veel ronkende volzinnen.”

Opgewekt

Ook tijdens de facultaire voorlichtingsbijeenkomst is de toon opmerkelijk opgewekt. Decaan Albert Scherpier meldt zelfs dat “we vrolijk, goedgemutst *aon de geng* gaan”. Tot ergernis van enkele aanwezigen. Alice Drenthe: “Hier zijn een heleboel mensen - ze horen tot de best betaalde bestuurders van Nederland - jaren mee bezig

ntje gezien en dat blijft dus zo”



Guy Peeters en Martin Paul Foto: Loraine Bodewes

geweest, en dan krijgen wij te horen dat het niet doorgaat maar dat we ons nergens druk over hoeven te maken. Een beetje als: luister, papa en mama gaan scheiden maar we blijven vriendjes en voor jullie, de kinderen, verandert er echt niets. Dat geloof je toch niet! Zo iets stoort me. Dus ik stelde een vraag, of dit nu om voortschrijdend inzicht ging of dat het gewoon mislukt was. Pas toen kwam er een beetje stoom uit de heren.” Een beetje, dat klopt wel. Martin Paul laat weten dat wat hem betreft bestuurlijke integratie beter is dan de situatie nu. Maar hij heeft goede hoop dat er over drie, vier jaar toch een stap gezet kan worden. Wat zou er in die periode dan gebeurd kunnen zijn? Daar geeft hij geen antwoord op. Veenhof legt uit wat het nadeel van de mislukte onderhandelingen is. Met twee gescheiden organisaties zijn spanningen in de samenwerking nu eenmaal lastiger te managen dan in een geïntegreerd model. “Want daarin zijn processen voorzien om het op te lossen.” En, zegt hij, “niemand staat te juichen”.

Achterstand

Maar wie oud-KNMG-voorzitter Arie Nieuwenhuijzen Kruseman naar zijn mening vraagt over de gevolgen voor ‘Maastricht’, hoort een bezorgder geluid: “Het brengt het MUMC op achterstand ten opzichte van de rest van het land. Alle andere UMC’s zijn geïntegreerd, Maastricht wordt als buitenbeentje gezien en dat blijft dus zo. Kijk, alle UMC-voorzitters praten met elkaar namens het geheel, maar Guy Peeters kan alleen voor het ziekenhuis praten, niet voor het universitaire deel. Dat is ongelukkig.” En oud-collegevoorzitter Jo Ritzen is helemaal des duivels. Tegenover *Dagblad De Limburger* laat hij per mail weten dat hij vindt dat de minister moet ingrijpen. Hij stuurt de mail naar vele anderen, inclusief Guy Peeters. Die zal niet *amused* zijn geweest toen hij het las. Want Ritzen schrijft dan wel dat *Observant* het mis had toen het schreef dat hij en Peeters niet door één deur konden, maar vervolgens laat hij weinig achterwege om Peeters de zwarte piet toe te schuiven. Die zou nauwelijks academische affiniteit

hebben, te eigengereid zijn, te veel gericht op de ontwikkeling van het AZM als streekziekenhuis. Ritzen staat daarin niet alleen. In *De Limburger* verscheen afgelopen weekend een groot stuk over het MUMC met als teneur dat inderdaad Peeters de fusie heeft geblokkeerd. Binnen de universiteit wordt dat beeld niet sterk bestreden maar ook niet uitdrukkelijk bevestigd.

Peeters

Het dan maar aan Peeters zelf vragen? Dat is lastig. Het communicatiebeleid van het ziekenhuis lijkt er vooral op gericht om zo min mogelijk te communiceren. Zo heeft de uitlegtournee van Ad Veenhof door de universiteit geen pendant gekregen in het ziekenhuis. Noch Rokus van Iperen van de raad van toezicht, noch Peeters zelf heeft de medewerkers toegesproken. Zelfs afdelingshoofden zijn niet apart geïnformeerd, iedereen moest het doen met een paar summere verklaringen in de gemailde *Summum actueel*, het huisorgaan. Iedereen, behalve de ondernemingsraad. Die is altijd maandelijks op de hoogte gehouden over de ontwikkelingen door Peeters. OR-voorzitter Pie Esten: “Hij heeft ons meegenomen in het hele traject, vrij transparant. Vorig jaar was hij nog tamelijk optimistisch. Zelfs Van Iperen was optimistisch, in oktober, november nog. En dat is zeer zeldzaam bij hem, dat hij zich zo uitlaat. Maar de laatste maanden werd het moeilijker, dus verbaasd waren we niet, teleurgesteld wel. Aan de andere kant zijn we blij dat het afgelopen is met het doorschuiven van thema’s. Want we moesten te vaak eerst wachten op de ontwikkelingen rond het UMC voordat we ergens verder mee konden.” Heeft hij iets gehoord over de argumenten aan AZM-kant? “Peeters heeft wel duidelijk gemaakt dat het vooral om die CFO ging, maar het fijne ervan weet ik niet. O, was het de bedoeling dat dezelfde persoon op twee plaatsen CFO zou worden? Zo is het ons niet verteld. Dat zouden wij ook vreemd gevonden hebben.”

Wammes Bos



Deze foto werd speciaal gemaakt op initiatief van Jo Ritzen, om te laten zien dat hij en Guy Peeters wel degelijk samen door een deur kunnen Foto: archief AZM/UM

mededelingen van de faculteiten en servicecentra

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

Faculty of Humanities (FHS):

Kennistechnologie/ Knowledge Engineering, Education Office DKE, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454, e-mail: bo-micc@maastricht-university.nl, before Friday 12.00 hours

Faculty of Arts and Social Sciences (FaSoS):

Cultuur- en Maatschappijwetenschappen, Arts and Culture & European Studies: Office of Students

Affairs, Grote Gracht 90-92.

Maastricht University School of Business and Economics (SBE):

Marketing and Communications, Tongersestraat 53, tel. 3883884, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations-sbe@maastrichtuniversity.nl

Faculty of Health, Medicine and Life Sciences:

Sandra Habets, tel. 3872844, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: sandra.habets@maastrichtuniversity.nl

Faculty of Psychology and Neuroscience:

Bureau Onderwijs, aanleveren kopij vóór vrijdag 12.00 uur bij bureauonderwijs-fpn@maastrichtuniversity.nl tel. 3884020 Education Office, provide copy on Fridays before 12 a.m. to the above mentioned email addresses

Faculty of Law:

Georgia Kalivas, Education Office, Bouillonstraat 1-3, tel. 3883076, e-mail: g.kalivas@maastrichtuniversity.nl before Friday 12.00 hours

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten:

Front office & Call centre, Kim Possen, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885391, e-mail kim.possen@maastrichtuniversity.nl voor vrij. 12.00 uur

Maandagenda: Patricia Hofman, Marketing & Communications, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885222, patricia.hofman@maastrichtuniversity.nl voor vrij. 12.00 uur

Instituten behorend bij een faculteit:

bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3885385

ABVAKABO-FNV

Trade union officer: Annemie Capellen

Opening hours office: Tuesday, 8.00 -16.30 and Thursday, 12.30-16.30

Consulting hours: 15.00 -16.30

Visiting address: Minderbroedersberg 8, room 2.001, 6211 LK Maastricht

Telephone: +31 (0)43 388 1921

E-mail: abvakabofnv@maastrichtuniversity.nl

Please contact the Trade Union Officer preferable by e-mail to make an appointment

Inlooppreekuur Advocatenpraktijk UM

Aan onze 'eigen' UM-studenten met juridische problemen bieden wij vanaf 1 april 2013 een inlooppreekuur aan op (iedere) donderdag van 16 tot 17 uur. Tijdens dit spreekuur kan in een kort, kosteloos gesprek met de advocaten van de praktijk bezien worden of en in hoeverre rechtsbijstand kan worden geboden. Soms zal direct een passend advies kunnen worden gegeven. Als dat niet zo is, kunnen de advocaten in ieder geval aangeven welke vervolgstap mogelijk zijn. Studenten die gebruik willen maken van het inlooppreekuur wordt verzocht hun UM-kaart mee te nemen naar het spreekuur, alsmede de voor hun rechtsvraag relevante documenten. De Advocatenpraktijk is te bereiken via de ingang aan de Lenculenstraat 26 te Maastricht en dan bordjes volgen. Melden aldaar aan de balie.

Walk in consulting-hours at legal advice clinic

eng | As a service to our "own" UM students who have legal questions, we offer, starting in April 2013, walk-in consulting-hours on (all) Thursdays between 16.00 and 17.00 hours. During these walk-in consulting-hours, our lawyers will be available to counsel students in a short, free of charge intake-consultation whether legal action is an option. If not, the lawyer may suggest an alternate course of action. Students visiting our office are requested to bring their UM id-card along, as well as the documents pertaining to their legal question. Our Legal Advice Clinic is located at the entrance of Lenculenstraat 26. Please follow the signs "Advocatenpraktijk", where you will be received at the counter.

Alumni Relations/Alumni Office

Universiteit Maastricht onderhoudt een levendige band met haar alumni. Centraal hierin staan de

Alumnikringen. Er zijn nu ruim 24 kringen in Nederland en daarbuiten. Zij organiseren regelmatig themabijeenkomsten workshops, masterclasses en borrels en vormen zo de basis voor een sterk netwerk. Ook als bijna afgestudeerde kun je al eens een kijkje komen nemen bij een kringbijeenkomst. Kijk voor meer informatie op www.maastrichtuniversity.nl/alumni of bel met Laura Buskens of Charlotte Evers, T. 043 388 2792/5220 of stuur een mail naar alumni@maastrichtuniversity.nl.

Gezond en veilig werken

Preventiemedewerkers

Hebt u vragen of opmerkingen over uw arbeidsomstandigheden dan kunt u terecht bij uw preventiemedewerker. De preventiemedewerker heeft als taken; eerste lijnopvang voor vragen en opmerkingen op gezondheid en veiligheid voor medewerkers en studenten; gevraagd en ongevraagd advies aan medewerkers en leidinggevenden; signaleren van risico's op het gebied van veiligheid, gezondheid en welzijn; adviseren en samenwerken lmet de medezeggenschapsraad bij het uitvoeren van maatregelen op het Arbeidsbeleid. Voor meer informatie en een overzicht van de van de preventiemedewerkers van de verschillende eenheden zie:

Medewerkers>>Gezond en veilig werken>>Preventiemedewerker.

Occupational Health and Safety

eng | Prevention officers

Questions or comments about your working conditions please consult your prevention officer. Whose tasks include: being the first point of contact for staff and students with questions and comments relating to health and safety; advising staff and line managers, whether on request or otherwise; signalling risks in the areas of safety, health and wellbeing; advising and cooperating with the council in implementing health and safety policy measures. For additional information and an overview of the prevention officers of the various administrative units see: Staff>>Occupational Health and Safety>> Prevention Officers.

Kennis- en Behandelcentrum

Het KANS (RSI) Kennis- en Behandelcentrum (KKB) verzamelt, ontwikkelt en verspreidt kennis op het gebied van klachten aan de arm, nek en/of schouder (KANS). Het KKB dient tevens als eerste (triage) punt voor behandeling en ver-

wijzing (voor medewerkers en studenten van de Universiteit Maastricht (UM)).

Bij vragen over arm nek en schouder KANS (RSI)-klachten of vragen hierover kunt u terecht bij het KKB. U kunt contact met ons opnemen via e-mail, KKB@maastrichtuniversity.nl of telefonisch +31 (0)43-3882224 (op woensdag, donderdag en vrijdag).

Knowledge and Treatment Centre

eng | The UM Knowledge and Treatment Centre (KKB) for arm, neck and shoulder complaints (KKB) gathers, generates and distributes information in the field of arm, neck and shoulder complaints (CANS, or KANS (RSI) in Dutch). The KKB also serves as a triage point for treatment and referral for employees and students of Maastricht University (UM). If you have any queries regarding arm, neck and shoulder complaints or if you are experiencing complaints yourself. You can contact us via email, KKB@maastrichtuniversity.nl or telephone +31 (0)43-3882224 (Wednesdays, Thursdays and Fridays).

Loopbaancentrum

Bij het Loopbaancentrum van de Universiteit Maastricht kunnen medewerkers terecht met vragen over hun huidige werksituatie, toekomstige loopbaanontwikkeling (binnen of buiten de UM) en een opleidingsadvies. Heb je behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website van het Loopbaancentrum: (www.maastrichtuniversity.nl, login via 'My UM', ga vervolgens naar Human Resources Management en Loopbaan en ontwikkeling. U kunt ook direct contact opnemen met een van de loopbaanconsulenten, tel. 3885323/ 3885324.

Studium Generale

Lectures, Concerts, Comedy, Debates, Movies

- Thu 11 Apr, 7.30 pm: Start lecture series Philosophy of Art – Lecture series by Gabriëls

- Do 11 apr, 20.00 uur: Het vitale brein – Lezing door Van der Zee

- Vr 12 apr, 20.00 uur: 9e Avond van het Woord over eenzaamheid – met Emmelie Zipson, Coen Verbraak, Ellen Deckwitz, Joep Dohmen, Jennie Gierveld, Saskia De Coster, Paul Verhaeghe en Ensemble Wouter Vandenabeele

- Ma 15 apr, 19.30 uur: Start collegereeks Facetten

van de rechtspsychologie – Collegereeks door Israëls, Horselenberg, De Zutter, Jelacic en Otgaar

- Mon 15 Apr, 8 pm: Leadership in times of crisis – Lecture by 't Hart
- Tue 16 Apr, 8 pm: Maastricht University Debating Championship with Rhetorica Debating Society Maastricht
- Wed 17 Apr, 8.30 pm: International Comedy Night – with Isak Jansson, Sofie Hagen and Joe Eagan

www.maastrichtuniversity.nl/studiumgenerale

Language Centre

Practical Presentations Course in English

The Language Centre offers an extra Practical Presentations Course in English starting the 15th of May. This course will allow you to practise in delivering powerful and professional presentations, whether academic, general or more business orientated. For further information: via QR link

Language courses summer (July and August 2013)

The Language Centre and the Maastricht Summer School offer several choices for Dutch, English, French and German. There are also options for Russian and Chinese. Most courses are 2 weeks, but French and German are 6-week courses. For further information: via QR link

Vertrouwenspersoon

Als student of medewerker kun je op je studie of werkplek last hebben van ongewenst gedrag, zoals (seksuele) intimidatie, agressie, pesten, of ongelijke behandeling. De ervaring leert dat de meeste mensen dit eerst zelf proberen op te lossen. In sommige situaties kun je de hulp van de vertrouwenspersoon goed gebruiken. Zij is volstrekt onafhankelijk, en kan je tips en adviezen geven, maar ook tot een interventie besluiten. Schroom daarom niet om haar te benaderen. Marloes Rikhof is bereikbaar via email (m.rikhof@maastrichtuniversity.nl) of tel (043-3882513).

Confidential advisor

eng | Being a student or employee you can experience undesirable behavior, like (sexual) harassment, aggression, bullying or unequal treatment. Usually people try to solve this by their selves, but sometimes it is wise to

agenda

11-04 Promotie Dhr.mr. Christian N., 14.00uur, MBB 4-6
 11-04 Inauguratie van dhr.prof.dr. Philippe A.E.G. Delespaul, 16.30uur, MBB 4-6
 12-04 Promotie Mw.dr.s. Manon A.E. Pepels, 10.00uur, MBB 4-6
 12-04 Promotie Dhr. Johannes Keiler, 12.00uur, MBB 4-6
 12-04 Promotie Mw.dr.s. Johanna C. Feilhauer, 14.00uur, MBB 4-6
 12-04 Inauguratie van dhr.prof.dr. Laurents P.S. Stassen, 16.30uur, MBB 4-6
 17-04 Promotie Dhr. Erkan Yönder, 10.00uur, MBB 4-6
 18-04 Promotie Dhr.dr.s. Alvin Westmaas, 12.00uur, MBB 4-6
 18-04 Promotie Mw.dr.s. Olga A.H. Reneerkens, 14.00uur, MBB 4-6
 19-04 Promotie Dhr. Job van den Hurk, 10.00uur, MBB 4-6
 19-04 Promotie Dhr. Alexandros Goulas, 12.00uur, MBB 4-6

19-04 Promotie Dhr. Joeri L.M. Bruyninckx, 14.00uur, MBB 4-6
 19-04 Promotie Dhr.dr.s. Mathieu J.M. Gulpers, 16.00uur, MBB 4-6
 24-04 Promotie Dhr.dr.s. Casper D.J. Den Heijer, 12.00uur, MBB 4-6
 24-04 Promotie Mw.dr.s. Lyzel S. Elias-Sonnenschein, 14.00uur, MBB 4-6
 25-04 Promotie Mw.dr.s. Marije E. Keulen-de Vos, 14.00uur, MBB 4-6
 25-04 Promotie Mw. Arianne M.J. Elissen, 16.00uur, MBB 4-6
 26-04 Promotie Mw. Yvette W.J. Paulis, 10.00uur, MBB 4-6
 26-04 Promotie Mw.dr.s. Linsey H.C. Raymaekers, 12.00uur, MBB 4-6
 26-04 Afscheidscollage dhr.prof.dr. Joep Geraedts, 16.30uur, Theater aan het Vrijthof
 03-05 Promotie dhr. Diego F. Mastroeni, 14.00uur, MBB 4-6
 03-05 Promotie dhr. Leonidas Chouliaras,

15.15uur, MBB 4-6
 08-05 Promotie Mw. Liesbeth Knaepen, 12.00uur, MBB 4-6
 08-05 Promotie Mw.dr.s. Doenja M.J. Lambregts, 14.00uur, MBB 4-6
 08-05 Promotie Mw.dr.s. Monique Maas, 15.15uur, MBB 4-6
 16-05 Promotie dhr. Mark A. Provera, 10.00uur, MBB 4-6
 16-05 Promotie Mw. Katharina B. Eisele, 12.00uur, MBB 4-6
 16-05 Promotie Dhr. Daniel Hennes, 14.00uur, MBB 4-6
 16-05 Promotie Mrs. Marisela Martinez-Claros, 16.00uur, MBB 4-6
 17-05 Promotie dhr.dr.s. Bram van der Borst, 12.00uur, MBB 4-6
 17-05 Promotie dhr.dr.s. Marcus D. Lancé, 14.00uur, MBB 4-6
 17-05 Promotie dhr. Rufin Baghana, 16.00uur, MBB 4-6
 23-05 Promotie dhr. Robert Bauchmüller,

14.00uur, MBB 4-6
 23-05 Inauguratie van dhr.prof.dr. Wouter Devroe, 16.30uur, MBB 4-6
 24-05 Promotie dhr. Mathias H.G. Prevoo, 10.00uur, MBB 4-6
 24-05 Inauguratie van dhr.prof.dr. Simon Robben, 16.30uur, MBB 4-6
 29-05 Promotie mw. Eva M. Wölbelt, 10.00uur, MBB 4-6
 29-05 Promotie mw.dr.s. Rachel H.J. Senden, 14.00uur, MBB 4-6
 31-05 Promotie mw. Sanne P.M. Verhoef, 10.00uur, MBB 4-6
 31-05 Academische zitting eredoctoraat Prof.dr. Christine Van den Wyngaert, 12.15uur, MBB 4-6
 31-05 Promotie dhr.mr. Rogier A. Wolf, 14.00uur, MBB 4-6
 31-05 Inauguratie van Mw. Prof.dr.ir. Matty P. Weijenberg, 16.30uur, MBB 4-6

mededelingen van de faculteiten en servicecentra

call in the confidential advisor. She works totally independent, she may give you advise and she also can decide to intervene. Don't hesitate to contact her. Marloes Rikhof is available by mail (m.rikhof@maastrichtuniversity.nl) or by phone (043-3882513).

Studenten

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Front office & Call centre, Kim Possen, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885391, e-mail kim.possen@maastrichtuniversity.nl voor vrij. 12.00 uur

Studenten Service Centrum Visitors' Centre - Informatiebalie:

Bonnefantenstraat 2

De bezoektijden zijn: maandag t/m vrijdag 8.30-18.00 uur.

Callcentre:

De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.

Voor vragen m.b.t. (her)inschrijvingen en voor het maken van afspraken met studentendecanen en studentenpsychologen; 043-3885388 of study@maastrichtuniversity.nl.

Studentendecanen:

Een afspraak met de studentendecan kun je maken via het Callcentre tel 043-3885388 of bij de Informatiebalie Visitors' Centre. Voor meer informatie: www.maastrichtuniversity.nl/studentenbegeleiding

Steunpunt Disability Management:

Voor studenten, docenten en andere geïnteresseerden: Alles wat je wilt weten over studeren met een functiebeperking. Bel of stuur een e-mail. Meer informatie is ook te vinden op www.maastrichtuniversity.nl/disability
Openingsuren: maandag tot en met donderdag van 11.00 tot 13.00 uur tel. 043-3885272.

Studentenpsychologen:

Voor een gesprek met de studentenpsychologen Maddy Meijers, Wendy Geijen of Greet Kellens kun je een afspraak maken bij voorkeur via het Callcentre tel.043-3885388 en anders via het secretariaat tel. 043-3885212 (iedere donderdagmiddag).

UM Career Services

UM Career Services begeleidt studenten op een professionele en persoonlijke manier met vragen over studiekeuze & loopbaanplanning. Een Quick Career Advice wordt aangeboden als eerste service. Wanneer je dieper op je vragen in wilt gaan biedt UM Career Services ook andere diensten, zoals individuele loopbaanbegeleiding, informatie & voorlichting, trainingen & workshops.

Bezoek de website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

- Quick Career Advice

Helder krijgen wat je wilt, hulp bij het exploreren van je studie- of loopbaanopties, ondersteuning bij je sollicitatiebrief of cv?
Voor al deze en andere loopbaan- of studiekeuzevragen maak je gewoon een afspraak voor een gesprek van 15 minuten. Bel voor een afspraak: 043-3885388.

- Online Career Library

Op zoek naar online informatie over studie, stage of carrière in binnen- of buitenland? Bezoek de Online Career Library op onze website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices.

- Workshops april+mei 2013 (Nederlandstalig)

Er zijn nog plaatsen beschikbaar bij:
* CV & Sollicitatiebrief, 16 april
* Maak de juiste keuze voor studie en toekomst!, 17 april
* Onderhandelen over je arbeidsovereenkomst, 6 mei
* Netwerken & Personal Branding, 6 mei
* Competentieprofiel, 13 mei
Informatie en inschrijven via www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

Student Services Centre

eng | **Visitors' Centre - Information desk:**
Bonnefantenstraat 2

Visiting hours: Monday through Friday 8:30-18:00 hrs.

Callcentre:

The opening hours are: Monday through Friday 8:30-17:00 hrs. For questions about registration, study information packages and appointments

with student deans and student psychologists: +31-43-3885388 or study@maastrichtuniversity.nl

Student deans:

For an appointment with a student dean, call: +31-43-3885388(callcentre) or go to the Information Desk of the Visitors' Centre. For more information: www.maastrichtuniversity.nl/studentguidance

Service Desk Disability Management

For students, faculty and everyone else who is interested: Everything you want to know about studying with a disability. Call or send an e-mail. More information: www.maastrichtuniversity.nl/disability

Office Hours: Monday until Thursday from 11:00 till 13:00 hrs. Tel. +31-43-3885272.

Student psychologists:

For an appointment with one of the student psychologists Maddy Meijers, Wendy Geijen or Greet Kellens, preferably call: +31-43-3885388 (callcentre). If you are not comfortable with that, call the secretary: +31-43-3885212 (every Thursday afternoon).

UM Career Services

eng | UM Career Services provides students with professional counselling and advice on all issues of career planning & study program. A Quick Career Advice is offered as a first service. When you need a more in-depth consultation to your questions, UM Career Services also offers other services: individual career counselling, information & education, workshops & training.

Visit the website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

- Quick Career Advice

Do you need help with the exploration of your career options, with the identification of what you want, or support with your letter of application or CV?

For these and all other career questions, just book a 15 minute face-to-face session. As often as you need! For an appointment, call: +31-43-3885388.

- Online Career Library

Looking for online information on study or career in the Netherlands or abroad? Visit the Online Career Library on our website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices.

- Workshops April + May 2013 (in English)

There are still places available for the following workshops:
* Assessment Centre, 25 April
* Entrepreneurship as a career option, 7 May
* Unlimited Talent and Disabilities, 7 May
* Assessment Centre, 24 May
* Make the right choice for your studies and your future!, 27 May

For information + subscription: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

UM Sport

Extra ClubPower les op dinsdagavond

Vanaf april is er elke dinsdagavond van 19.45 tot 20.45 uur een extra ClubPower les. Iedereen met een geldige sportkaart kan meedoen, zorg wel dat je uiterlijk 15 minuten van te voren aanwezig bent om je spullen klaar te zetten. Voor deze les zijn er maximaal 40 plaatsen, kaartjes worden vanaf 30min voor aanvang verstrekt.

Bootcamp Outdoor

Bootcamp Outdoor is weer van start, elke woensdagavond van 18.45 tot 19.45 uur. Bootcamp Outdoor is fun en geschikt voor mannen en vrouwen. Het is een total body work out, waarbij de benen, armen en romp op vergroting van kracht, uithoudingsvermogen, snelheid en behendigheid getraind worden. Je hebt alleen een paar goede sportschoenen en sportkleding voor buiten nodig. Vertrek vanaf Sportcentrum Randwyck om 18.45 uur naar wisselende locaties.

Geusseltbad geopend vanaf 1 mei 2013

Vanaf 1 mei 2013 kunnen UM SPORT leden met een UM SPORT Zwempas zwemmen in het Geusseltbad. De zwempas kan met een geldige sportkaart worden aangeschaft aan de balie in sportcentrum Randwyck en bedraagt een 10-badenkaart. Verkoop start 1 mei. Er kan gezwommen worden op maandag t/m vrijdag van 7.00-9.00 uur, 11.00-13.00 uur en op maandag en vrijdag van 21.00-22.00 uur.
Vanaf 15 april zijn de zwembaden Dousberg en Heer gesloten.

Lidmaatschappen in april:

Studententarief, lidmaatschap t/m 31 augustus

2013:

- Sportkaart €34

- Fitnesslicentie (geen sportkaart): €74

- Combivoordeel: sportkaart + fitnesslicentie: €82
Nieuw in de fitness? Volg eerst de introductieles €5. Voor tarieven van andere ledencategorieën zie website.

UM SPORT webshop:

24 uur per dag, 7 dagen per week open voor bestellen en betalen (iDeal of creditcard) van sportkaart, fitnessintroductie, fitnesslicentie en inschrijven cursus voor UM SPORT leden en alle UM studenten.

Openingstijden balie Sportcentrum

Randwyck:

- Maandag t/m vrijdag: 08.30-23.00 uur

- Zaterdag en zondag: 10.00-15.30 uur.

Neem je bankpas mee, contant geld wordt niet aangenomen.

Internet: www.maastrichtuniversity.nl/sport

E-mail: um-sport@maastrichtuniversity.nl

Facebook: www.facebook.com/umsport

UM Sport

eng | Extra ClubPower class

From April onwards an extra ClubPower class takes place every Tuesday evening from 19:45-20:45hrs. Everyone with a valid Sports Card can join. Please make sure to be present at least 15 minutes before the class starts, so you can set up your materials. 40 participants max, cards are handed out earliest 30min before the class starts.

Bootcamp Outdoor

Bootcamp Outdoor started again, every Wednesday evening from 18:45-19:45hrs! Bootcamp Outdoor is fun and suitable for men and women. It's a total body work out in which the legs, arms and torso are trained to increase strength, endurance, speed and agility. Everything you need is a good pair of sports shoes and clothing for outdoor sports. Start at Sport Centre Randwyck at 18:45hrs to various locations.

Geusseltbad open from 1 May 2013

From 1 May 2013 UM SPORT members with a valid Sports Card can purchase a UM SPORT Pool Pass for the new swimming pool. This Pool pass contains 10 entries to the Geusseltbad and can be purchased at the service desk in Sport Centre Randwyck from 1 May. With the Pool pass you can go swimming Monday till Friday from 7:00-9:00 and 11:00-13:00hrs, and Monday/Friday 21:00-22:00hrs.
Swimming pools Dousberg and Heer will be closed from 15 April 2013.

Memberships in April:

Student rate, membership until August 31st 2013:

- Sports Card: €34

- Fitness/Gym Licence (no Sports Card): €74

- Package deal: Sports Card + Gym Licence: €82

New in the Gym? Sign up for the mandatory introductory class €5. Other member categories see website.

UM Sport web shop:

Open 24/7 for online ordering and payment (iDeal or credit card) your Sports Card, Fitness introduction class, Fitness/Gym Licence or course. For all UM SPORT members and UM students.

Opening hours front desk Sports Centre

Randwyck:

- Monday through Friday: 08.30-23.00 hrs

- Saturday and Sunday: 10.00-15.30 hrs.

Bring your bank or credit card, sorry, no cash!

Internet: www.maastrichtuniversity.nl/sport

E-mail: um-sport@maastrichtuniversity.nl

Facebook: www.facebook.com/umsport

Tafelstraat 13

eng | - Defining Spirituality - A series of four meetings on April 16 and 23 from 8 till 9:30 pm at Tafelstraat 13

We all have questions that bubble up from the center of our being. To answer these questions it is important to know your true self. Find your spirituality, your inner drive and inspiration! It's free, but make sure to register by sending an email to info@t13.nl and know that we count on your presence for all gatherings.
For more information about us, and our activities, check out (and like!) www.facebook.com/tafelstraat13

Studentenverenigingen en -studentenorganisaties

AIIESEC

AIIESEC is een internationale studentenorganisatie die internships faciliteert in 111 landen verspreid over de hele wereld. Wil jij andere culturen ervaren en je horizon verbreden? Wil jij weten hoe is het om in landen als Maleisië, Argentinië, Kenia of Nieuw Zeeland te wonen? Met AIIESEC kun je zowel ontwikkelings- als management internships doen variërend van 6 weken tot 1,5 jaar! Wil je geen studievertraging oplopen? Doe dan een zomerinternship van 6 - 8 weken! Met alle studierichtingen kun je bij ons terecht. Geïnteresseerd? Kijk op onze website (www.aiesec.nl/maastricht) voor onze eerstvolgende informatieavond, bel naar 043-3885934 of stuur een e-mail naar ogxmaastricht@gmail.com.

Integrand Maastricht: Stages

Integrand is een landelijke non-profit organisatie, geleid door en voor studenten, die voor jou de juiste stage regelt! Via ons is het mogelijk om stage te lopen bij de grote multinationals of de meer regionale bedrijven. Wij bemiddelen voor alle studie richtingen, dus of je nou Economie, Rechten of Gezondheidswetenschappen studeert, Integrand heeft een stage voor jou! Daarbij regelen wij ook business courses bij verschillende grotere bedrijven!

Op zoek naar een uitdagende Economische en Rechten stage of liever iets doen op een ander gebied? Stages in alle soorten en maten van 2 tot 6 maanden met uiteenlopende vergoedingen (€300 - €1000) zijn te bekijken op onze website! Interesse in een stage? Schrijf je in via www.integrand.nl en reageer op 1 van de 500 aantrekkelijke opdrachten! Mocht je nog vragen hebben, kun je ons bereiken via tel: 043-3885350 of e-mail: maastricht@integrand.nl.

Sports Council MUSST

eng | Board MUSST

The board of the MUSST in the study year 2012-2013 consists of:

- Gerben de Jong (President)

- Max Kievit (Secretary & Vice-President)

- Bart Spiekers (Treasurer)

- Maarten de Ruijter (Commissioner PR & Sponsorship)

- Imke Verbeek (Commissioner PR & Sponsorship)

Opening hours office MUSST:

The office, located at Sportcenter Randwyck, is open daily from 10h00 till 15h00

Internet : www.musst.nl

E-mail: bestuur@musst.nl

Faculty of Arts and Social Sciences (fasos)

Cultuur- en Maatschappijwetenschappen, Arts and Culture & European Studies: Office of Students Affairs, Grote Gracht 90-92.

eng | **All information for students is available on the Student Intranet:**
My UM -> My FASoS -> Student Intranet.

Not found the answer on your question? Please go to: <https://fasos.esc.maastrichtuniversity.nl>

Important study related announcements will be communicated via the weekly digital newsletter (MAS) on your student email account. You can find the (MAS) newsletter Archive at: My UM -> My FASoS -> Student Intranet -> Study related communication sources.

Student advisor Bachelor Arts and Culture / Cultuurwetenschappen, Masters in Arts and Culture:

Miranda van den Boorn: E-mail:

m.vandenboorn@maastrichtuniversity.nl

Tel: +31 43 38 83616

Visiting hours: Monday, Thursday, Friday, 09.30-

10.00 and by appointment

Location: Room E-0.01, Grote Gracht 90-92

Student advisor Bachelor European Studies and Masters in Social and Political Sciences:

Drs Pia Harbers: E-mail: p.harbers@maastrichtuniversity.nl

Tel: +31 43 38 84983

Visiting hours: Daily 09.30 - 10.00 and by appointment.

Location: Room B-0.14, Grote Gracht 90-92

Student Association Concordantia

mededelingen van de faculteiten en servicecentra

Open office hours: Monday – Friday 11.00-13.00.
Contact us:
Concordantia@maastrichtuniversity.nl
Complaints about education/exams: Helpme@Concordantia.com. Check out our website for daily updates: www.Concordantia.eu.

Orakel

Study Association for Arts & Culture and Cultuurwetenschappen.
Open office hours Mon - Thurs 11 - 1 and Fri 1 - 3
Contact us:
E-mail: orakel@maastrichtuniversity.nl
Website: http://www.facebook.com/OrakelMaastricht

Open office hours: Monday, Tuesday, Thursday and Friday 12.30-13.30.

E-mail: orakel@maastrichtuniversity.nl
Tel.: +31 43 38 83335
Orakel on internet: www.orakelmaastricht.org

The Student Representatives

We are the legal advisory board to the faculty and subdivided in various subgroups. Each of the committees consists of students who are representative for their own field and meet on a regular basis with the faculty staff. Contact us for any concerns surrounding study programmes of facilities.

Visiting Address: Grote Gracht 86, 6211 SZ Maastricht
Postal Address: P.O. Box 616, 6200 MD Maastricht
E-Mail: studentrep@maastrichtuniversity.nl

Faculty of Humanities and Sciences

Faculty of Humanities and Sciences (vakgr./comm./studiever.) Kennistechnologie/ Knowledge Engineering, Education Office DKE, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454.
E-mail: bo-dke@maastrichtuniversity.nl, before Friday 12.00 hours
http://www.maastrichtuniversity.nl/DKE

The Department of Knowledge Engineering

eng | Opening hours Student Affairs office:
Monday till Friday: 10.00-11.00 & 13.00-14.00 hours.
Schedules: Eleum or the informationboard in the hall.

Faculty of Law

FdR/ Faculty of Law (vakgr./comm.studiever.): Education Office, Georgia Kalivas, Bouillonstraat 1-3, T 388 2782, e-mail: g.kalivas@maastrichtuniversity.nl before Friday 12.00 hours

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via My UM Portal > Mijn FdR.

Openingstijden Onderwijsbalie

De openingstijden van de Onderwijsbalie zijn: Maandag t/m vrijdag van 10.00 – 16.00 uur. Voor vragen kun je ons ook telefonisch bereiken (043-3883045) of via eSC.

Stages

Informatie: My UM Portal > Mijn FdR > Onderwijs > Stages.

How to (studentenintranet)

Hoe je gebruik maakt van de onderwijs- en communicatiesystemen binnen de universiteit vind je in verschillende presentaties en video's op de website via My UM > Mijn FdR > banner How to. Zorg dat je weet hoe je de systemen moet gebruiken, ze zijn van belang bij je studie!

eng | Recent information from the Education Desk can be found via My UM Portal > My LAW

Opening hours Education Desk
The opening hours at the Education Desk are: Monday to Friday from 10.00 – 16.00 hours. For questions you can also reach us by phone (043-3883045) or via eSC.

Internships

Information: My UM Portal > My LAW > Education > Internships.

How to (student intranet)

How to use the university's educational and communication systems is explained on the website in several presentations and video's via My UM > My Law > banner How to. Be sure how to use these systems, they are very important tools in your study!

Openingscollege Oefenrechtbank UMI

Het openingscollege wordt gehouden op maandag 15 april 2013 van 18.30 tot 20.00 uur in de Statenzaal (Bou1-3 C1.302). Aansluitend vindt het college met betrekking tot het onderdeel 'Pleiten' plaats.

Voorlichting eerstejaars bachelorstudenten

Weet je nog niet welke bachelor richting je gaat kiezen na je propedeuse? Kom dan woensdag 24 april naar de voorlichtingsbijeenkomst van 13:30 – 15:30 uur in onderwijsruimte B0.118, Faculteit der Rechtsgeleerdheid, Bouillonstraat 1-3. Alle studenten, behalve van European Law School English track, kunnen hier korte presentaties volgen van de drie bachelor programma's en hebben uiteraard ook de gelegenheid om vragen te stellen.

European Master's Degree in Human Rights and Democratisation (E.MA)

The European Master's Programme in Human Rights and Democratisation (E.MA) offers an advanced master's course aimed at preparing professionals to respond to the operational requirements of daily work in international organisations, field operations, governmental and non-governmental bodies, and academia. E.MA offers an inter-disciplinary approach that reflects the indivisible link between human rights, democracy, peace and development. E.MA is a unique residential and exchange programme: the first semester will take place in Venice, Italy and the second semester will take place at one of the 41 participating universities in Europe of which Maastricht University is one. Information, admission criteria and application forms: http://www.eiuc.org/education/ema.html

TOETSROOSTER HERKANSINGEN BLOK 2 EN 3 2012-2013

EXAMINATION SCHEDULE RESITS COURSE PERIODS 2 AND 3 2012-2013

THURSDAY 11 APRIL 2013

09.00 - 12.00 H SPORTHAL DE HEEG
LAW3010 Burgerlijk Procesrecht
13.00 - 16.00 H SPORTHAL DE HEEG
LAW3011 Comparative contract law
CRI1001 Inleiding straf- en strafprocesrecht

FRIDAY 12 APRIL 2013

09.00 - 12.00 H SPORTHAL DE HEEG
PRI4009 Family law in Europe
TAX2012 Hoofdzaken loon- en inkomstenbelasting
TAX4002 International and European tax law
CRI4023 International Criminal Law
IER3009 Introduction to International Human Rights
MET1003 Vaardigheden Juristen A
LAW1003 Skills A
13.00 - 16.00 H SPORTHAL DE HEEG

TAX3003 Kostprijsverhogende belastingen
PUB2001 Staats- en bestuursrecht

TOETSLOCATIES/EXAM LOCATIONS:

MECC: Forum 100, Maastricht
SPORTHAL DE HEEG: Roserije 500, Maastricht
LAW FACULTY: Bouillonstraat 1-3, Maastricht

OPMERKINGEN

De mogelijkheid bestaat dat de Examencommissie alsnog besluit dat een of meerdere toetsen mondeling zullen worden afgenomen. De overige blokken zullen op een andere manier getoetst worden, gelieve contact op te nemen met de blokcoördinator of diens secretariaat.

VOOR MEER INFORMATIE OVER EXAMENS RAADPLEEG MY UM PORTAL > STUDENTENINTRANET MIJN FDR > TOETSING

TOETSWEKEN

Let op!
REGLEMENT VAN ORDE tijdens tentamens van Universiteit Maastricht met o.a.

- Na de officiële aanvangstijd van de toets wordt de student géén toegang verleend tot de ruimte waarin de toets wordt afgenomen.

- Indien een student zich niet kan legitimeren tijdens de toets, is hij/zij niet gerechtigd deel te nemen aan de toets dan wel de deelname voort te zetten.

- Studenten mogen de zaal niet verlaten tot 30 minuten na de officiële aanvangstijd van de toets. Zie studentenintranet Mijn FdR / My LAW voor Reglement van orde Universiteit Maastricht bij toetsen.

ORGANISATIE IN DE TOETSHAL

- Studenten dienen in de toetshal plaats te nemen in het (de) voor de toets bestemde blok(ken).

- Let op de plattegrond, die buiten de toetshal hangt. Daarop zal per toets worden aangegeven waar studenten dienen plaats te nemen.

- Zijn er meerdere blokken gereserveerd voor een toets, dan mag u plaatsnemen in een van de blokken op volgorde van ID-nummers (indeling aangegeven op de plattegrond).

- Studenten tekenen voor het inleveren van hun tentamen (volg instructies van de surveillanten).

GEBRUIK BOEKEN/ WETTENBUNDELS BIJ SCHRIFTELIJKE TENTAMENS

Ten aanzien van alle boeken en/of wettenbundels die zijn toegestaan bij schriftelijke toetsen geldt dat er niets in de boeken mag zijn bijgeschreven.

BLIJ VERDRIETIG
OPGELUCHT
BOOS WOEST
ONZEKER

wat je verhaal ook is, jouw verhaal telt **DOE MEE!**

www.patientenwetenbeter.nl

DRYKENNIS
veranderend onderzoek
debat
technology & science

Rathenau Instituut

mededelingen van de faculteiten en servicecentra

Dit betekent ook dat er op de tabbladen (behoorende bij bepaalde boeken of zelf meegenomen) of op zelf gebruikte memoblaadjes/-stickers NIETS mag zijn bijgeschreven. Het beleid inzake tabs geldt vanzelfsprekend niet voor open boek tentamens.

MONDELINGE TENTAMENS

Voor het maken van een afspraak dienen studenten contact op te nemen met de blokcoördinator of diens secretariaat.

eng | PLEASE NOTE

The Board of Examiners can still decide that examinations are being held orally. Examination of the remaining courses will be held otherwise, please contact the course coordinator or his/her secretary.

FOR MORE INFORMATION CONCERNING EXAMS CHECK MY UM PORTAL > STUDENT INTRANET MY LAW > EXAMINATIONS

EXAMINATION WEEKS

Please note!

RULES OF PROCEDURE AND CONDUCT DURING EXAMINATIONS of the Maastricht University such as:

- Once the exam has officially started, students are not allowed to access to the room in which the exam is being held.
- If a student cannot provide proof of identity during the examination, s/he is not entitled to take part in or further complete the examination.
- Students are not allowed to leave the room the first 30 minutes after the official starting time of the exam.

See student intranet My LAW for the whole procedure Rules of conduct during examinations Maastricht University.

ORGANIZATION IN THE EXAMINATION HALL

- Students are requested to take place in the examination hall in the block(s) allocated for the exam.
- This will be indicated on the map hanging outside the exam hall.
- If there are more blocks indicated for the same exam you will choose a place in order of ID-number (as indicated on the map).
- Students will sign for handing in their exam (follow the instructions of the invigilators).

USE OF BOOKS/LAW BOOKS

With relation to all books and/or law books you are allowed to use during written exams the rule applies that these books may not contain any handwritten notes or other additions. This also means that the accompanying post-its/file tabs (or tabs / memo cards / stickers added by the student) may not contain handwritten notes or other additions. The policy on tabs does not apply to open book exams.

ORAL RESITS / ORAL EXAMS

Please contact the course coordinator or his/her secretary to make the appointment.

Faculty of Psychology and Neuroscience

Bureau Onderwijs, aanleveren kopij vóór vrijdag 12.00 uur bij bureauonderwijs-fpn@maastrichtuniversity.nl tel. 3884020 Education Office, provide copy on Fridays before 12 a.m. to the above mentioned email addresses

Het Front Office bureau onderwijs FPN

Universiteitssingel 40, niveau 1, foyer, tel. ++31-(0)43-3884020.

Openingstijden: op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur.

Afwijkende openingstijden worden via Eleum bekend gemaakt.

Post

Post voor bureau onderwijs kan gedeponereerd worden in de rode brievenbus bij de ingang van het Front Office.

EleUM

Raadpleeg altijd EleUM voor het laatste nieuws met betrekking tot onderwijs en toetsen.

Ask Psychology (only for bachelor students, not available in English)

De FPN heeft voor haar bachelorstudenten een elektronisch service centrum: Ask Psychology. In dit geavanceerde informatiesysteem zijn antwoorden te vinden op alle studiegerelateerde vragen en/of vragen te stellen waarop door de juiste medewerker antwoord wordt gegeven. Op de web homepage van FPN staat een doorklik link naar 'studenten'.

eng | Front Office

Universiteitssingel 40, 1st Floor, foyer, tel. ++31-(0)43-3884020.

Open on working days from 9 to 12 a.m. and from 1 to 5 p.m.

Opening hours that differ from these times will be published on Eleum.

Post

At the entrance of the Front Office is a red post box where you can deposit your mail.

EleUM

Always consult EleUM for the latest news concerning education and exams.

Maastricht University School of Business and Economics (sbe)

SBE: Marketing and Communications, Tongersestraat 53, tel. 3883884, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations-sbe@maastrichtuniversity.nl

eng | Registration form for Studying Abroad in Spring 2014 available!

Registration for participation in the selection procedure for studying abroad in the spring 2014 semester is possible as of Monday 4 February 2013. Please register through the registration

form on EleUM and find out about your ranking position in the preliminary ranking as soon as possible. The registration deadline is Monday 6 May 2013 (12:00 hrs noon).

For more details, see ELEUM > My SBE > Exchange > International Relations Office > Outgoing Bachelor Students > Information about studying abroad in spring 2014

Management Essentials Opleiding

De Management Essentials Opleiding bestaat uit 7 thematische modules en bieden u een combinatie van reflectie en leren. Het programma ondersteunt u bij uw persoonlijke ontwikkeling en de ontwikkeling van uw organisatie. Geschikt voor professionals in de profit en non-profit sector. Meer informatie? Neem contact op met Silvie Vonk via 84612 of: s.vonk@maastrichtuniversity.nl www.management-essentials.nl

Cursus Strategische marketing

Start mei 2013

Deze cursus is bedoeld voor professionals en leidinggevend die meer kennis en inzicht willen verkrijgen in consumentgedrag, marketingstrategie en het meten van marketing effecten. Meer informatie? Neem contact op met Silvie Vonk via 84612 of s.vonk@maastrichtuniversity.nl / www.management-essentials.nl

eng | Management Essentials Programme

The Management Essentials programme consists of 7 theme-based modules that are designed to support your personal development, your organizations development and the development of society. Target group are professionals (profit and not-for-profit) who want to deepen their management knowledge and leadership skills. Teaching language: Dutch. More information in Dutch: / www.management-essentials.nl

Course Strategic Marketing

The aim of this course is to make participants more familiar with consumer behavior, marketing strategy and measurement of marketing outcomes. Teaching language: Dutch, more information in Dutch: www.management-essentials.nl

Modular Executive MBA

Het Modulair Executive MBA is een flexibel

deeltijd programma. De opleiding verruimt op een innovatieve en persoonlijke manier de blik op het functioneren van organisaties binnen hun concurrentieomgeving, het zet aan tot het samen creëren van nieuwe inzichten en oplossingen en het stimuleert de omzetting van reflectie in concrete acties door action learning. Sfeer proeven? Neem deel aan de MBA Class Experience op 28 mei 2013.

Contact: mw. Loeka Spits, telefoon: +31 43 38 84611, e-mail: l.spits@maastrichtuniversity.nl, www.MaastrichtMBA.com

eng | Modular Executive MBA

Our MBA is a flexible part-time programme. The study broadens your international perspective on the functioning of organisations, on the competitive environment that they operate in and on your own role in this context. It does so in an innovative and personal manner in which co-creation of insights and solutions is enticed, and the transfer of reflection to concrete actions by means of action learning is stimulated. Get a taste of the atmosphere? Participate in the MBA Class Experience on 28 May 2013. Contact: Mrs. Loeka Spits, phone: +31 43 38 84611, e-mail l.spits@maastrichtuniversity.nl, www.MaastrichtMBA.com

eng | The SBE Internship Office

Looking for interesting internships? Try SBE's internship database!

Through the database, SBE's Internship Office offers students a wide diversity of internships in several fields for bachelor's as well as master's students. For example: internships at Nestlé in the field of marketing in Frankfurt. Boost your CV, and apply!

NEW! As of Monday, 8 April the Internship Office staff will be available at the Information Desk in the entrance hall every Monday from 14.00 hrs - 15.00 hrs for walk-in questions. An appointment is not needed. For longer or more complex questions, or if you want more privacy, you can still make an appointment for a meeting with the Internship Office on Thursdays (between 10.00 hrs - 12.00 hrs) via the Information Desk.

For more information please check ELEUM » My SBE » Extra Study » Internship Office or contact us via internshipoffice-sbe@maastrichtuniversity.nl.



Maastricht University

Leading in Learning!

Interne vacatures

- **Researcher (Onderzoeker)**, FHML/department Health Services Research, 38.0 hours, scale 10
Vacancy number: AT2013.68
- **Promovendus**, FHML/School for Public Health and Primary Care (CAPHRI)/vakgroep Medische Microbiologie, 38.0 uur, salarisschaal promovendus
Vacaturenummer: AT2013.64
- **Promovendus**, FHML/vakgroep Health, Ethics and Society/School CAPHRI, 38.0 uur, salarisschaal promovendus
Vacaturenummer: AT2013.66
- **Secretary**, FASoS, department Political Science, 30.4 hours, scale 6
Vacancy number: AT2013.61
- **Post-doc position**, FASoS, department Political Science, 38.0 hours, scale 10
Vacancy number: AT2013.62
- **Systeembeheerder met specialisatie VMware en Storage**, ICTS, 38.0 uur, schaal 10
Vacaturenummer: AT2013.67
- **Laborant (Onderwijs-/Onderzoeksmedewerker)**, FHML/Biobank, 24.0 uur, schaal 6
Vacaturenummer: AT2013.63

Voor uitgebreide informatie, raadpleeg de website www.maastrichtuniversity.nl. Ga naar de link Medewerkers en vervolgens naar Vacatures. Klik daarna op Academic Transfer. Aan de rechterkant zijn de vacante functies onderverdeeld in interne en externe vacatures. Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of elektronisch solliciteren via de vacaturewebsite) binnen 10 kalenderdagen richten aan de afdeling HRM van de betreffende faculteit of beheerseenheid (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM).

www.maastrichtuniversity.nl



Aankondiging van een klinisch onderzoek naar anticonceptie bij vrouwen

U kunt in aanmerking komen als u:

- 18 tot 35 jaar oud bent
- in goede gezondheid verkeert
- een voorgeschiedenis van regelmatige menstruaties heeft en niet zwanger bent of borstvoeding geeft

*Er zijn nog andere onderzoeksvereisten (die door de onderzoeksarts en/of -verpleegkundige beoordeeld moeten worden) waaraan ook moet worden voldaan.

Voor meer informatie kunt u, geheel vrijblijvend, contact opnemen met: info@ptr.nu met uw naam en telefoonnummer of bel naar 046 4759431 op werkdagen tussen 8 - 14u (laat evt een bericht achter). Kijk ook op www.ptr.nu

Bezoekersadres Elsstraat 47 - 6191JW Beek.

Voor uw deelname aan het onderzoek ontvangt u een vergoeding. Naast deze vergoeding ontvangt u alle geneesmiddelen en procedures in verband met het onderzoek kosteloos.

We horen graag van u.

colofon

Redactieadres

St. Servaasklooster 32

Postbus 616

6200 MD Maastricht

(volg routebordjes)

T 043 - 38 85 385

E observant@maastrichtuniversity.nl

W www.observantonline.nl

Stichtingsbestuur

Joan Muysken (vz), Arie Nieuwenhuijzen

Kruseman, Tibor Nussy, Etienne Packbier,

Mary Peters

Redactieraad

Harald Merckelbach (vz), Ruben van der

Aa, Piet Eichholtz, Chahinda Ghossein, Ton

Hartlief, Stefan Meuleman, Maud Oosten-

brink, Alexandra Rosenbach

Redactie

Riki Janssen

(hoofdredacteur) 043 - 38 85 384

Wammes Bos 043 - 38 85 383

Wendy Degens 043 - 38 85 382

Cleo Freriks 043 - 38 85 386

Maurice Timmermans 043 - 38 85 381

Beheerder

Marlies In de Braekt 043 - 38 85 385

Redactie-assistent

Marion Janssens 043 - 38 85 390

Aan dit nummer werkten verder mee:

Albert Bergbroeder, Lisa Dupuy, Alison

Edwards, Marlies van Liempt, Anne Moraal,

Hans Philipsen, Rebecca Sereinig, Mark

Vluggen

Fotografie

Lorraine Bodewes, Joey Roberts

Illustraties

Simone Golob

Opmaak

Marlies In de Braekt

Basisontwerp

Simone Golob, www.simonegolob.nl

Vertalingen

o.a. door B. Wall & P. Nekeman

Druk

Janssen/Pers Gennep

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen

zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Voor regionale en interne adverteerders:

Marion Janssens, 043 - 38 85 390,

marion.janssens@maastrichtuniversity.nl

Voor overige adverteerders:

Bureau Van Vliet, 023 - 57 14 745,

m.dewit@bureauvanvliet.com

Internet: www.bureauvanvliet.com

(Voor Paarltsjes zie info bij Paarltsjes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap

ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en

andere belangstellenden kunnen zich abon-

neren voor € 37,00 per jaar.

Losse nummers € 1,00

HOP

Observant is aangesloten bij het

Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder vooraf-

gaande schriftelijke toestemming van de

hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden

overgenomen

Voor hetzelfde geld staan
de paarltsjes ook
een week op internet:
www.observantonline.nl

paarltsjes

Kan iemand mij helpen met het zetten van een boekje met tekst en foto's in Indesign? Vragen naar Hans: tel. 0651626080

EUROBED MAASTRICHT: beds-boxsprings-mattresses-duvets-pillows-bedlinen, etc. Everything half price, nowhere cheaper! More info: WWW.EUROBED.NL

ELKE WOENSDAG- T/M ZATERDAGMIDDAG ALLE FILMS €6,- (MET DEZE WEEK O.A. SPRING BREAKERS) WWW.LUMIERE.NL

STUDENTEN-VERHUIZINGEN!! VOOR ONGEVEER €40,- JE HELE TOKO VERHUISD IN/OM MAASTRICHT! BEL HEYOKA-TRANSPORT: 06-54-68-89-56 OF WWW.STICHTING-HEYOKA.ORG

Maas Horeca Maastricht zoekt horecamedewerkers vanaf 17 jaar voor diverse horecawerkzaamheden bij watersportclub 0641282754 m-h-m@hotmail.nl

NJR KOEPEL VAN JONGERENORGANISATIES ZOEKT BESTUURSLEDEN! BEN JIJ TUSSEN 18/29 JAAR EN WIL JIJ BESTUREN? SOLLICITEER T/M 21 APRIL VIA NJR.NL/VACATURES

Congres Humanisation and Medicalisation: Improving the Human Nature 10-11 Mei Amsterdam. Check www.facebook.com/events/35428008007812/

STUDENT-ROOM; REMOVE/TRANSPORT-SERVICE; HEYOKA-TRANSPORT, FOR YOU! STUDENTS ON THE ROAD, WE HELP! ABOUT 40€! CALL: 0654688956 WWW.STICHTING-HEYOKA.ORG

SCOREN MET JE SCRIPTIE? Ervaren redacteur zorgt voor een correcte schrijfstijl. Niet duur! Info: 0646136030 frank.seuntjens@versatel.nl

EUROBED MAASTRICHT: Bedden-boxsprings-matrasen-dekbedden-kussens-textiel, enz. Alles voor de halve prijs, nergens goedkoper! Meer info: WWW.EUROBED.NL

De Avond van het Woord Vrijdag 12 april 20.00uur@Theater ah Vrijthof o.a. Coen Verbraak, Emmelie Zipson, Joep Dohmen Kaarten: 043-3505555

€10 Last minutes tickets up to 26 year
tahv.nl/lastminute

theater
aan het vrijthof

Observant is verhuisd. Adres: zie onderstaande tekst



Paarltsjes

Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels volschrijven tot het einde. Voor langere teksten geldt het advertentietarief. Inleveren bij de redactie kan maandag tot en met donderdag van 09.00 tot 17.00 uur / contant betalen. Bezoekadres: loop de Minderbroedersberg omhoog, vóór de ingang van nummer 4 rechts af en

loop het appartementencomplex (rode baksteen) binnen. Volg de bordjes naar de 2e verdieping. Digitaal inleveren kan ook, zie www.observantonline.nl Vóór dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paarltsjes verschijnen de donderdag daarop in de krant. De redactie is niet verantwoordelijk voor de inhoud van de Paarltsjes en behoudt zich het recht voor om zonder opgaaf van reden Paarltsjes te weigeren.

_____	€ 3,00
_____	€ 4,00
_____	€ 5,00
_____	€ 6,00
_____	€ 7,00
_____	€ 8,00



11 april 2013
cinema

Lumière
Bogaardenstraat 40b
www.lumiere.nl

Amour: zo 16.00
Intouchables: zo 16.20
The broken Circle Breakdown: zo 16.30
Lincoln: dag, 21.20
Lore: do, zo t/m wo 19.20; vr, za 21.20; ook: do, zo, di, wo 21.30/do, vr, za 16.20/zo, wo 14.10
Jagten: zo 14.20
Thérèse Desqueyroux: vr, za, zo, di, wo 19.00; wo ook 14.20
Pieta: do 21.20; ma 21.50
A late Quartet: dag, 19.00; ook: do, vr, za 16.30/zo, wo 14.10
InchAllah: vr, za, zo, di, wo 21.40
Le grand Soir: vr, za, zo, di, wo 19.40
Song for Marion: dag, 19.10; ook: do, vr, za 16.00/zo, wo 14.00
Spring Breakers: do, zo, di, wo 21.15; vr, za 20.00, 22.00; ma 21.30; ook: do t/m zo 16.10/zo 14.20
Paradies Liebe: dag, 21.30; do t/m zo ook 16.40
Fishing for Amber: do 19.30
Rouge Parole-Movies that matter: ma 19.30
Call Girl: do, ma 19.40; vr, za, di, wo 21.10; do t/m zo ook 16.20
Fill the Void: dag, 19.30; zo, wo ook 14.30

Pathé
Wilhelminasingel 39
www.pathe.nl/bioscoop/maastricht

50+Bios: Salmon Fishing in the Yemen: do 13.30
G.I. Joe: Retaliation: do 14.15, 20.30; vr, za 21.45; zo 20.30; ma, di 14.15, 20.30; wo 15.30, 20.30
Yoko: za, 11.00, 13.05; zo 11.15, 13.25; wo 14.15, 16.25
The Croods (OV): do 15.30; vr 12.45, 15.45; za, 11.15, 14.15; zo 11.15, 13.40, 15.45; ma, di 15.30; wo 14.00, 16.00
The Croods (NV): do 16.45; vr 17.00; za 17.25; zo, ma, di, wo 16.45
Valentino: do 15.55, 18.35; vr 13.40, 18.15, 20.15; za 11.30, 13.50, 18.15, 20.15; zo 16.45, 18.35; ma, di 16.25, 18.35; wo 16.30, 18.35
Side Effects: do 14.00, 20.45; vr 16.30, 22.15; za 15.45, 22.15; zo 14.30, 20.45; ma 14.00, 20.45; di 14.00; wo 20.45
The Host: do 13.20; vr 13.55; za 13.35; zo 12.30; ma, di 13.20
21 and Over: do 16.20, 21.15; vr 12.30, 14.50, 21.00; za 17.10, 21.00; zo, ma, di, wo 15.35, 21.15; wo 21.15
Oblivion: dag, 21.30; do, vr 16.05, 18.45; do ook 13.15; vr ook 13.30; za, zo 11.00, 13.15, 16.00, 18.50; ma, di, wo 13.15, 16.00, 18.45
Daglicht: do 15.55, 18.25, 21.00; vr 16.30, 18.55, 21.15; za 11.15, 16.15, 18.40, 21.15; zo 15.15, 18.25, 21.00; ma, di 13.05, 15.55, 18.25; ma ook 21.00; di ook 20.45; wo 13.00, 18.25, 21.00
App: do 17.45, 19.30; vr 16.55, 19.00; za 15.15, 19.15; zo, ma, di, wo 17.45, 19.30
Dead Man down: do 21.45; vr, za 22.00; zo, ma, di, wo 21.45
Sneak Preview: 21.00



film *Spring Breakers* Spring Break Forever, Bitches!

Het verhaal: Vier sexy studentes overvallen een fast food restaurant zodat ze hun *spring break* (een vakantie van één week op Amerikaanse universiteiten) kunnen financieren. Wat een zonovergoten, roekeloze week vol terloopse seks, drank, parties en drugs moet worden, eindigt echter al snel voor de rechter in Florida. De lokale drugsdealer Alien (James Franco) blijkt bereid de borg te betalen, zodat voor de ogenschijnlijk naïeve tienermeiden de *spring break* van hun leven alsnog kan beginnen.

Spring break forever, want:

- *Spring Breakers* is een belevenis: een visueel bedwelmende trip die zich nog het best laat omschrijven als een hyperenergieke pop art kruising tussen de *sexploitation* films van Russ Meyer, *Baywatch*, *Miami Vice* en de clip van Aphex Twins *Windowlicker*, van muzikale begeleiding voorzien door de opgefokte dubstep van Skrillex.

- In de VS kreeg deze film de nodige media-aandacht dankzij de casting van Disney-tienersterretjes Vanessa Hudgens en Selena Gomez (het liefje, of ex-liefje, van Justin Bieber), die hier met zichtbaar plezier hun suikerzoete imago (plus een hoop overbodige kleding) van zich afschudden. Maar de echte ster van *Spring Breakers* is James Franco die als Alien – inclusief gezichtstatoeages en zilveren tanden – een hilarische karikatuur van de *white gangster* neerzet.

- Wie even voorbij alle blote borsten durft te kijken, ziet een satirisch commentaar op de morele leegte van de Amerikaanse Droom. “*Look at all my stuff*”, grijnst Alien als hij de bikini babes zijn verzameling drugs, bankbiljetten en machinegeweren laat zien. Als je het jammer vindt dat er geen beelden zijn van de wellustige nadagen van het Romeinse Rijk, dan is *Spring Breakers* een prima alternatief. Over honderd jaar kunnen we vaststellen of deze film de decadente nadagen van het Amerikaanse Rijk portretteert.

Een seksistische provocatie, want:

- *Chlamydia: the movie*, zou misschien een betere titel voor deze film zijn geweest. In de Verenigde Staten is filmdistributeur Annapurna Pictures al voor de rechter gedaagd door bioscoopgangsters die na het bezoek aan *Spring Breakers* een geslachtsziekte bleken te hebben opgelopen.

- Noem me gerust een louche geile beer, maar *Spring Breakers* had nog wel een tikkeltje subversiever gekund.

Het salomonsoordeel: Spring Break... Spring Breeeeeeaaaaaak.... Spriiiiiing Breeaaaaak forevaaaaa.

Mark Vluggen



muziek/**toneel** Overpeinzingen van nieuwe Griek

“Ken uzelf!” Dat is de raad van Tiresias aan Oedipus. “Het zal je redden van al je leed.” Maar Oedipus luistert niet. Onwetend over wie zijn echte ouders zijn, doodt hij zijn vader en trouwt met zijn moeder. Zo is het altijd gegaan in de tragedie van Sophocles, en zo zal het altijd gaan.

Voor *Oedipus* van het Ro theater bewerkte Oscar van Woensel drie stukken (*Oedipus Rex*, *Oedipus in Kolonos* en *Antigone*). Alize Zandwijk regisseerde dit nieuwe koningsdrama dat verrassend actueel is. En dat komt niet alleen door de uitbundige kleding en live-muziek (beide prachtig overigens), maar vooral omdat de thema's uit dit stuk nog steeds relevant zijn. Kennen wij onszelf zoveel beter dan de oude Grieken? Of kampt de mens met dezelfde morele vraagstukken als tweeduizend jaar geleden? Volgens Van Zandwijk is dat laatste het geval. En zo is het leed van Oedipus ook een beetje ons leed.

De jonge Oedipus (Nasrdin Dchar) is arrogant: “Ik weet wie ik ben, waar ik sta, wat ik doe en waarom”, maar als oude blinde man (Jack Wouterse) totaal veranderd: “Wij denken dat we zijn omdat we denken, maar ons denken, dat is de illusie van ons bestaan.” Nasrdin Dchar speelt geloofwaardig en intens, zowel tekstueel als fysiek. Jack Wouterse straalt de rust uit van een wijze man. De verschillen tussen de twee acteurs levert een spannend geheel op.

Na de pauze is het stuk helaas minder spannend. Het verhaal van *Antigone* is er redelijk kunstmatig in verweven en de monoloog van Wouterse duurt wat lang. Toch is *Oedipus* niet enkel tragiek en filosofische tekst. Het koor is naast verteller ook een soort clown. Ze ondervraagt na een heftige scène meteen het publiek en neemt zo de spanning weg. De muziek neemt het over op momenten dat de emoties te heftig worden. En er zijn veel mooie beelden. Bijvoorbeeld wanneer de jonge Oedipus zijn oudere zelf om de hals springt en hem de mond probeert te snoeren. De oude Oedipus lijkt het niet te merken en blijft – net als dit stuk – overeind.

Oedipus van het Ro Theater speelt 23 april om 20.00 uur in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht.

Marlien van Liempt



thuisreiziger Geloven op maandag

Nog één keer terug naar het debat in de aula over het zere been van Onno van Schayck. Het probleem: mag de directeur van een wetenschappelijk instituut in een televisie-uitzending melden dat hij, lang geleden, tijdens een gebedsgenezing een been heeft zien groeien? En dat ook nu nog als een waarneming beschouwen die zijn geloof versterkt? Vaak vielen de woorden geloof en geloven. Eén van de deelnemers aan de discussie vroeg vanuit de zaal om eerst eens af te spreken wat onder geloven wordt verstaan. Een gerechtvaardigd verlangen in een onvermijdelijk uitwaaierende spraakverwarring. Inderdaad, wat is geloof. “Zich iets lief maken”, vermeldt een etymologisch woordenboek. Geloven en LOVE, woorden met gedeelde herkomst. Een groot vertrouwen in wat anderen zeggen of doen, leert het gewone woordenboek. Zoals in: ik geloof je op je woord. Maar ook: een onwankelbaar vertrouwen in God(en) en het hogere. Wetenschap en geloof dienen, als het aan het woordenboek ligt, gescheiden te blijven. Wetenschap moet gefundeerd worden in uitgangspunten over welke methoden en theorieën reproduceerbare feiten en vruchtbare inzichten opleveren. Daarvoor is een onwankelbaar WANtrouwen noodzakelijk. Zodra geleerden beweren dat hun geloof in het hogere samenvalt met hun geloof in de kwantumtheorie kan het debat in het belang van de geestelijke volksgezondheid beter meteen worden beëindigd. Ik houd sommige theorieën voor vruchtbaar, maar ik hoop nooit overlast te veroorzaken door in ze te gaan geloven. De debatavond verliep, zoals het filosofen betaamt, keurig. Ik vraag me wel eens af of de verschijnselen bedrog, misleiding en goedgelovigheid in de wijsbegeerte wel een rol spelen. Groeiende benen en een beroep op goede bedoelingen doen mij altijd denken aan een prachtboek van Herman Melville uit 1857: *The confidence man*. Een wonderlijke snuiter betreedt een schip dat de verbindingen tussen stadjes aan de Mississippi verzorgt. In vele vermommingen licht hij zijn goedgelovige medepassagiers op. Aan het eind verlaat hij het schip. Zijn slachtoffers in verwarring, armer, maar niet per se ongelukkiger achterlatend. Melvilles tijdgenoten vonden het geen leuk boek.

Op het schip van Melville willen we niet leven. We hebben de wetenschap, de feiten en de vruchtbare gezichtspunten nodig, maar evenzeer een weloverwogen verhouding met het hogere. We zullen blijven geloven, maar geloven - in welke versie ook - moet vooral een geloven op maandag zijn. Niet alleen op de zondag en tijdens debatten.

Hans Philipsen



meer dan bier alleen Vluchten voor Poetin

President Poetin kwam een dagje naar de Hermitage. Op maandag 8 april werd hij met alle egards ontvangen door de koningin en premier Rutte. Niet iedereen was daar blij mee; met de mensenrechten loopt het in Rusland niet al te lekker. De vrijheid van meningsuiting is flink betuigd, en ook de rechten van seksuele minderheden staan op de tocht.

Op uitnodiging van Studium Generale, Universalis, Amnesty International Maastricht Students (AIMS) en de rechtenfaculteit bespreken drie panelleden die avond in de Aula op de Minderbroedersberg de recente golf van repressie: Henk Hulshof, Europa-coördinator van Amnesty, Katlijn Malfliet, professor International Relations and European Policy aan de universiteit van Leuven en Evgeniya Zeena, een Russische journaliste die het land moest ontvluchten. Zij vertelt emotioneel over de jacht op journalisten en de collega's die zelfs werden gedood, omdat zij in Westerse media over hun land berichtten.

Uitwisselingsstudent Anna Vye, een Russische die sinds haar elfde in Engeland woont, schrikt ervan. “Ik weet wel dat het er geen pretje is, zeker als je buiten Moskou woont. Maar dat Rusland een autoritair regime is dat koste wat kost macht wil verwerven, zo had ik het nog niet gezien.”

Dat onheilspellende bericht komt van professor Malfliet. Poetin wil volgens haar van Rusland een Eurazië maken, en daarbij het liefst Europa onder de duim krijgen. Het denken in termen van *spheres of influence* is weer terug. Bovendien: in het systeem van Poetin & co. is geen plaats voor mensenrechten.

“Komt dat niet ook door de hypocrisie die met de mensenrechten gemoeid is?”, vraagt een student. “Je hoort niemand over Guantánamo of het gebruik van *drones* (een onbemand vliegtuig, red.).” De professor geeft hem gelijk. Amnesty-coördinator Hulshof voelt zich ongemakkelijk bij dit pessimisme. Eerder op de avond vertelde hij de studenten dat Poetin zenuwachtig is na de protesten in 2011. Hij vestigt zijn hoop op de weldenkende, internationaal ingestelde Russische jeugd. “Volgens mij is 90 procent van de jeugd juist hartstikke nationalistisch”, klinkt het vanuit de zaal. “Die gaat u echt niet overhalen.” Hulshof sputtert nog wat over economische belangen, maar journalist Zeena hoort hem hoofdschuddend aan. Protesterende jongeren en een gasleidingskij zullen het bewind niets kunnen schelen, denkt ze.

Dan leunt professor Malfliet nog eens naar haar microfoon. “Rusland is veel sterker dan de Europese Unie. De politieke macht in Rusland weet precies wat haar belangen zijn. Het land zal alleen maar sterker worden.”

Lisa Dupuy

Televisie

Ik heb geen televisie thuis. Het apparaat zelf wel, de aansluiting alleen niet. Meestal doe ik alsof ik dat helemaal niet erg vind. Bij de mensen om mij heen schets ik meestal een beeld dat ik elke avond met een glas rode wijn bij kaarslicht een literair meesterwerk verslind, maar eigenlijk ben ik gewoon te lui om de aansluiting te regelen. Stiekem kijk ik wel tv namelijk, voornamelijk uitzending gemist op mijn laptop. Je zou denken dat ik dan voor kwaliteitsprogramma's zou gaan, maar nee. 'De Rijdende Rechter' is favoriet en elke week zit ik met spanning te wachten wanneer de volgende burenruzie wordt uitgezonden.

Nu wil het geval dat ik afgelopen weekend voor het eerst in tijden HELE-MAAL niets te doen had. Dus lag ik het hele weekend in bed met uitzending-gemist.nl. 'De Rijdende Rechter' en 'Ik Vertrek' had ik al vrij snel bekeken en in een vlaag van verstandsverbijstering begon ik aan een willekeurige aflevering 'Pauw en Witteman'. Tot mijn verbazing zat een studiegenootje van mij uit Zuid-Korea, Wijbe Abma, bij Jeroen en Paul aan tafel.

Waarom? Wijbe is in zijn eentje over land van Zuid-Korea naar Nederland gereisd, kwam in Turkije bij de Syrische grens terecht en wilde iets doen aan de situatie van de bevolking aldaar. Hij had wat geld gespaard met een baantje bij de post en besloot hiervan dekens te kopen. Omdat hij de plaatselijke autoriteiten niet vertrouwde besloot hij vervolgens zelf naar Aleppo te gaan om ze uit te delen. Inmiddels heeft hij 40 duizend euro opgehaald en brengt nog steeds persoonlijk hulp naar de getroffen gebieden. Ik moet toegeven dat ik niet zo'n goeddoelen-mens ben en nauwelijks stil sta bij situaties die vooral op luie weekenden te ver van mijn bed staan. Een mening over alles heb ik wel. Wijbe geeft in ieder geval stof tot nadenken. *De daad bij het woord voegen* was de uitdrukking die bij mij opkwam en dus besloot ik dat ook te doen – op geheel eigen manier. Ik stak wat kaarsen aan, schonk mezelf een wijntje in en heb 'Misdad en Straf' weer eens uit de kast gepakt.

AMoraal



Blonde staartjes, ruige jongens

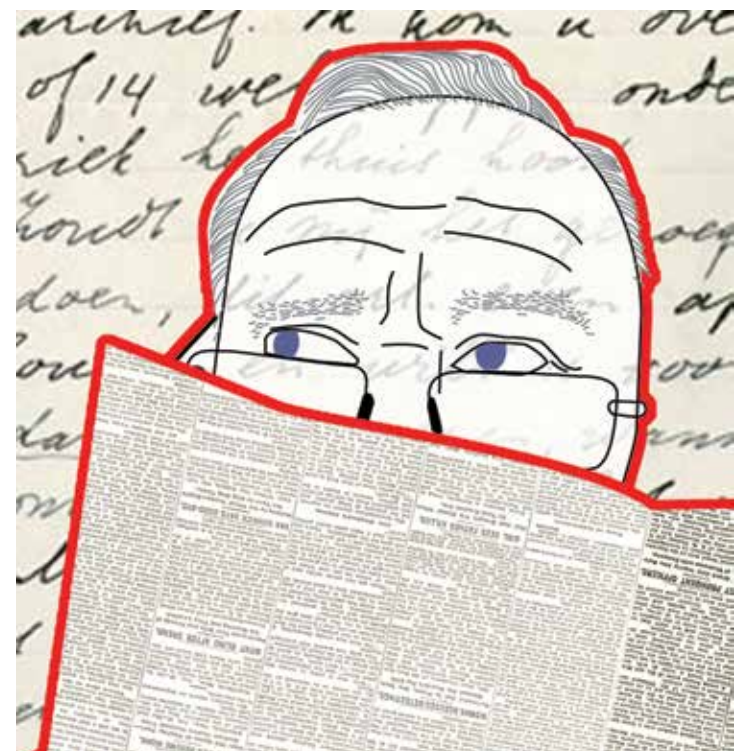


De 27 meest begeerde vrijgezellen. Observant blikt nog een keer terug op pagina 6 Foto's: Joey Roberts

Bergbroeder neemt er niets van terug | Mumc+ en het been

Ik moet het hier natuurlijk hebben over de slag die ons allen heeft getroffen. Recht in het gezicht. Het einde van de toekomst van Randwijck. Het Maastrichtse Universitair Medisch Centrum 'plus' is al gestorven voor het was geboren. Erg? Ach, de bestuurders doen of er niets aan de hand is. Jaren soebatten en onderhandelen en dan ineens: 'Foutje bedankt!' Maar ho, wacht, eerst zit me nog iets anders dwars. Ook een gevalletje van foutje bedankt als u het mij vraagt. Ik wilde namelijk even terugkomen op die geschiedenis met dat been. Want ik ben er natuurlijk bij geweest, bij het debat over geloof en wetenschap naar aanleiding van de wonderbaarlijke beenverlenging die de welbekende professor Onno van Schayck zei ooit te hebben waargenomen. Het was in de aula, op de Berg. Ik belandde op het balkon en o ja, mag ik hier dan meteen even klagen over de klimatologische omstandigheden in die zaal? Dat is geen aula, het is een sauna. Hier dient luchtige zomerkleding voorgeschreven te worden. Als het druk is tenminste, en dat was het dus. Allemaal mensen die nu eindelijk de professor wilden horen praten over dat been. Daar zaten en stonden we, met pak 'm beet twee, driehonderd mensen, in de oven.

Het zal zo halverwege de avond zijn geweest dat mijn klomp brak. Om mij heen braken meer klompen. Het gebeurde toen een meneer die orthopeed bleek te zijn vanuit het publiek de simpele vraag stelde hoeveel centimeter groei de professor nu precies had geconstateerd. Een à twee, luidde het antwoord. 1 à 2!! Zegge en schrijve één à twee centimeter!! O, maar dat kun je dus helemaal niet zien, zei de orthopeed. Dat vond het publiek om mij heen ook. Een spiertrekkinkje en je bent er al. Even niezen en je nek is centimeters langer. Een windje laten en eh ..., dat weet ik even niet, maar probeer bijvoorbeeld eens met een boek op je hoofd plat tegen de muur je lichaamslengte te meten, nou, daar doe je zo een paar centimeters af of bij, al naar gelang het gewenste resultaat. Kortom, daar zaten we met z'n allen, het zweet op onze gespannen ruggen, bij een avond die geheel overbodig bleek te zijn! Die we ook in de bioscoop hadden kunnen doorbrengen, of in de kroeg, of innig verstrengeld met mevrouw Bergbroeder (ik dan, u niet) op de bank voor de televisie! Omdat er dus uiteindelijk niks aan de hand was. Heremetijd, al die artikelen in de kranten, al die sarcastische columns over "Maastricht dat zo dicht bij Lourdes ligt", ja zelfs het aftreden van de professor als directeur van zijn onderzoeksinstituut: dat alles alleen maar als gevolg van een ... nee, ik zeg niet verzinsel maar wel een zinsbegoocheling van 25 jaar geleden! Had dus allemaal niet gehoeven! Ojee, ojee! Ik vind dat erg, ik vind dat zonde, wat zeg ik, ik vind dat tragisch.



Bijna net zo tragisch, nu we ons toch in de wereld van lichamelijk gebrek en wonderbaarlijke genezing hebben begeven, als de deconfiture van – daar zijn we weer - ons aller Mumsje. Ons gezamenlijke project met het academisch ziekenhuis. Waarvan de heren maar niet kunnen bedenken hoe ze dat moeten besturen. Zodat het nu helemaal niet meer bestuurd wordt. Want als ze het wel doen krijgen ze ruzie wie op welke plek mag zitten en wat-ie daar te vertellen heeft. Geloven ze daar op management-niveau ook in wonderen? Welnee, juist niet. Ze geloven helemaal nergens in. Ja, in zichzelf. En dat ze naar believen zichzelf een beetje groter kunnen maken als het zo uitkomt. En daarmee, leve de paradox, meteen ook weer kleiner.

Albert Bergbroeder